

NOWINY

TARNOWSKIEJ GMINY



ISSN 1897-2446

NR 3 (168)

PAŹDZIERNIK 2025

Biała / Błonie / Jodłówka-Wałki / Koszyce Małe / Koszyce Wielkie / Łekawka / Nowodworze
Poręba Radlna / Radlna / Tarnowiec / Wola Rzędzińska / Zawada / Zbylitowska Góra / Zgłobice



- Rozmowa z Iwoną Gibas - członkiem Zarządu Województwa Małopolskiego | str. 3
- Realizowane inwestycje w gminie Tarnów | str. 8-9
- Zebrania wiejskie zakończone | str. 14-15
- XXVII Dożynki Województwa Małopolskiego | str. 20-21

www.gmina.tarnow.pl

Co słyszeć w planowaniu...

Na początku października zakończył się termin składania uwag do kilku projektów planów miejscowych. Dotyczy to projektu planu w Kozycach Małych sporządzanego celem umożliwienia rozbudowy cmentarza. Mowa także o zmianach w układzie komunikacyjnym - likwidacji rezerwy terenu pod tzw. „zachodnią obwodnicę Tarnowa” w Zbylitowskiej Górze jak również likwidacji rezerwy terenów pod usługi oświaty także w tej miejscowości.

Informujemy, że nadal w trakcie uzgodnień są dwa projekty planów miejscowych, oba dotyczą miejscowości Wola Rzędzińska i obejmują tereny przylegające do granicy miasta Tarnowa oraz wzdłuż drogi powiatowej na całym jej przebiegu. Planowany termin udostępnienia projektu planu, obejmującego teren przy granicy z miastem Tarnowem od strony północnej drogi powiatowej to listopad, natomiast planowany termin udostępnienia planu dla pozostałej części miejscowości to koniec grudnia br.

Rozpoczęto również procedurę zmiany obowiązującego planu zagospodarowania przestrzennego na terenie miejscowości Wola Rzędzińska w bliskim sąsiedztwie Ośrodka Zdrowia. Zmiana planu będzie polegała na przeznaczeniu części nieruchomości na tereny rekreacyjne.

Obecnie trwają prace projektowe nad planem, który obejmuje znaczną część terenu całej gminy Tarnów, w którym zostaną poszerzone tereny „budowlane” zgodnie z ustaleniami obowiązującego od 2023 r. Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego.

Należy dodać, że ustalenia planu ogólnego, który jest obecnie w trakcie opracowania, będą uwzględniały zapisy obowiązujących planów miejscowych, dlatego niezbędnym jest jak najszybsze ich uchwalenie przez Radę Gminy.

Jak już informowaliśmy w poprzednich wydaniach Nowin Tarnowskiej Gminy, po wejściu w życie planu ogólnego możliwość wydawania decyzji o warunkach zabudowy będzie ograniczona do terenów zwartej zabudowy.

Wszystkie decyzje o warunkach zabudowy, które nie staną się ostateczne w tym roku jak również wydane po 1 stycznia 2026 roku będą ważne przez okres 5 lat.

Wszelkie informacje dotyczące procedur planistycznych można uzyskać pod numerami telefonów 14 688 01 38 lub 14 688 01 17 w godzinach pracy urzędu, natomiast projekty miejscowych planów udostępnionych do publicznego wglądu znajdują się na stronie urzędu gminy pod adresem www.gmina.tarnow.pl (po prawej stronie).

Dodatkowo została dla Państwa przygotowana „zakładka” po prawej stronie strony internetowej z Aktami Planowania Przestrzennego (APP) – w trakcie realizacji, w której znajdziecie Państwo bieżące informacje na temat poszczególnych procedur planów miejscowych, będących w trakcie realizacji.

Projekty miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego w terminach określonych w ogłoszeniach będą również dostępne w Urzędzie Gminy Tarnów w godzinach pracy urzędu.

Nowy rok szkolny w statystyce

Pierwszy dzwonek w roku szkolnym 2025/2026 wybrzmiał już miesiąc temu. W gminie Tarnów w szkolnych ławkach zasiadło 2095 uczniów, a do przedszkolnych sal zawitało 1019 przedszkolaków. Pierwsze odważne kroki bez rodziców postawiło łącznie 53 maluszków w żłobkach w Radlnej oraz Woli Rzędzińskiej. Ponadto przypomnijmy, iż w gminie Tarnów mamy 7 szkół podstawowych, 5 zespołów

szkolno-przedszkolnych, 9 przedszkoli, 2 żłobki. W tym roku zostało łącznie utworzonych 128 oddziałów szkolnych, 42 przedszkolne. We wszystkich placówkach oświatowych zatrudnionych jest ok. 800 osób.

Poziom nauczania w gminie Tarnów pozostaje na niezmiennie wysokim poziomie. Wpływ na to mają przede wszystkim zaangażowani nauczyciele, wspierający rodzice, nowoczesne sale multimedialne, mało liczne klasy i indywidualne podejście do wychowanków. W szkołach działają koła zainteresowań, funkcjonują przy nich szkolne kluby sportowe, realizowane są różnego rodzaju projekty edukacyjno-kulturalne, w niektórych z nich odbywają się wymiany międzynarodowe. W placówkach funkcjonują bardzo dobrze wyposażone świetlice szkolne, wydawane są także zdrowe posiłki na szkolnych stołówkach. Szkoły mogą korzystać również z bezpłatnych cotygodniowych lekcji pływania pod okiem instruktora w Centrum Rekreacji

Wodnej w Woli Rzędzińskiej. Ponadto warto zaznaczyć, iż wszyscy uczniowie z terenu gminy Tarnów mają zapewnioną darmową komunikację gminną.

O wysokim poziomie nauczania świadczą przede wszystkim wyniki egzaminu ósmoklasisty, który stanowi podsumowanie pierwszego poważnego etapu edukacji i decyduje o wyborze szkoły średniej. W gminie Tarnów wyniki te są z roku na rok coraz wyższe. W tym roku średnia punktów z języka polskiego wynosi 74%, z matematyki 63%, z języka angielskiego 77%. Jest to po raz kolejny więcej niż średnia punktów z powiatu tarnowskiego czy województwa małopolskiego.

Należy jednak podkreślić, iż inwestowanie w oświatę stanowi jeden z priorytetów samorządu gminnego. Według wyliczeń Ministerstwa Finansów tzw. potrzeby oświatowe w gminie Tarnów wynoszą ok. 50,5 mln zł, jednak realne wydatki bieżące są znacznie większe – to ponad 76 mln zł. Różnica dopłacana jest z budżetu gminnego.

NOWINY

TARNOWSKIEJ GMINY


NOWINY TARNOWSKIEJ GMINY

Pismo Samorządu Gminy Tarnów
ISSN 1897 – 2446

Wydawca:

Centrum Kultury i Bibliotek
Gminy Tarnów, 33-100 Tarnów,
ul. Krakowska 19,
tel. 14 688 01 37

Jestem dumna z Małopolski - jej kultury, folkloru, a przede wszystkim z ludzi

■ Rozmowa z Iwoną Gibas – członek Zarządu Województwa Małopolskiego

Jest Pani jedną z najbardziej charakterystycznych kobiet w Małopolsce. Czy to Pani fach od zawsze?

Oj, nie. Gdyby 30 lat temu ktoś powiedział mi, że zostanę samorządowcem, zapewne bym nie uwierzyła. Moją działalność zawodową zaczynałam przed laty jako analityk medyczny, potem na mojej drodze stanęła niezwykła kobieta, najmłodsza ówczesnie burmistrz w Polsce, Beata Szydło, której biurem poselskim miałam zaszczyt kierować potem przez kilkanaście lat, w tym w czasie, w którym była premierem. Ogromnie dużo się od niej nauczyłam! Jej konkretyzm, profesjonalizm, a także życzliwość i otwartość na ludzi, dały mi solidne przygotowanie samorządowe. Dziś mogę powiedzieć, że to ona właśnie stworzyła mnie samorządowo.

W małopolskim samorządzie odpowiada Pani przede wszystkim za kulturę, turystykę i rynek pracy, współorganizuje Pani projekty dedykowane seniorom, takie jak np. koncerty za symboliczne 5 złotych wstępu organizowane dla seniorów we współpracy z artystami m.in. Filharmonii Krakowskiej i Opery Krakowskiej.

Tak, ale ja się znakomicie w tym czuję. Praca jest moją pasją. Nie tylko codziennie dojeżdżam do niej z Małopolski Zachodniej, ale i każdego dnia przemierzam setki kilometrów po całym województwie, spotykając się z ludźmi i pomagając rozwiązywać ich bolączki, szukając inspiracji i pomysłów również na działania inwestycyjne. Dotychczas w wielu obszarach życia udało się osiągnąć bardzo wiele, planów też mamy sporo. W Małopolsce, w tym w gminie Tarnów, mieszkają niezwykle kreatywni ludzie, świadczą o tym chociażby aktywność działających tu organizacji pozarządowych, z którymi współpracujemy – to moc inicjatyw, pomysłów, chęci zmieniania rzeczywistości na lepsze. A my jako samorząd w tym pomagamy, dotując je finansowo.

O jakich osiągnięciach mówimy?

Jest ich tak wiele, że nie sposób wszystkich wymienić. Każde z naszych przedsięwzięć i instytucji to osobna historia pasji i wartości. Ich siłą są ludzie – twórcy, animatorzy, menedżerowie, którzy potrafią tworzyć rzeczy piękne i ważne.

Mam zaszczyt nadzorować 25 instytucji kultury w całym województwie małopolskim, z czego aż 2 w Tarnowie – Centrum Sztuki Mościce i Muzeum Ziemi Tarnowskiej wraz z oddziałami. Duża część z tych oddziałów znajduje się w pobliżu gminy

Tarnów. W samym sercu Tarnowa można zwiedzać Muzeum Historii Tarnowa i Regionu oraz Galerię Sztuki Dawnej w tarnowskim Ratuszu. Oprócz nich w mieście znajduje się również Muzeum Etnograficzne, Regionalne Centrum Edukacji o Pamięci i Galeria „Panorama” w budynku Dworca Głównego. Natomiast w pobliskiej gminie Wierchosławice mamy Muzeum Wincentego Witosa, a w Zalipiu swoje miejsce znalazł jeden z najciekawszych obiektów, czyli Zagroda Felicji Curyłowej – „Małowana Wieś”, ukazująca niezwykłą urodę oryginalnego zwyczaju zdobienia domów barwnymi motywami kwiatowymi. Wszystkie te miejsca są kulturalnymi perełkami, o które nasz regionalny samorząd stara się dbać jak najmocniej. Może nieco nieskromnie powiem, że nie są to perełki na skalę lokalną, ale ogólnopolską. Dzięki zaangażowaniu samorządu województwa Muzeum Ziemi Tarnowskiej wzbogaciło się o unikatową kolekcję porcelany należącej do związanych z Tarnowem książąt Sanguszków. To dziedzictwo, które oddziałuje nie tylko na Tarnów, ale i wszystkie gminy wokół niego, stymulując ich rozwój. Obok instytucji działają aktywnie NGO, w samym 2025 roku łączne wsparcie dla organizacji pozarządowych z dziedziny kultury w konkursach grantowych wyniosło ponad 13,7 miliona złotych. W 2025 roku w ramach konkursu „Mecenat Małopolski” wsparcie otrzymało aż 380 organizacji. To m.in. chóry, zespoły jazzowe, zespoły ludowe, koła gospodyń wiejskich, ale także nowoczesne inicjatywy kulturalne i edukacyjne.

Ważny jest też rozwój turystyki. Gmina Tarnów jest istotnym miejscem styku europejskiej sieci tras rowerowych EuroVelo. Tu przecina się biegnąca z południa na północ VeloNatura z usytuowaną na linii wschód-zachód VeloMetropolis. Tutaj przebiega także nasza małopolska flagowa inwestycja, którą jest VeloDunajec. Tymi trasami przejeżdża setki tysięcy turystów. Warto, by lokalni przedsiębiorcy budowali Miejsca Przyjazne Rowerzystom, czyli punkty obsługi rowerzystów, których sieć prowadzi nasz samorząd. To pobudzi gospodarkę i sprawi, że o gminie Tarnów usłyszy więcej ludzi.

Do tego zresztą była już okazja tego lata. Jak podkreślam, samorząd województwa małopolskiego pamięta o gminie Tarnów. Wyrazem tego było powierzenie jej organizacji tegorocznych dożynek wojewódzkich. To było niezapomniane wydarzenie. Na chwilę Zbylitowska Góra stała się centrum regionu. Świetnie wywiązały się z tego



zadania. Pokazaliście, że jesteście dynamicznym, prężnym samorządem.

Ma Pani wiele pracy i zadań. Czy jest w tym wszystkim czas dla siebie i dla rodziny?

Rzeczywiście, jest go mało, a na pewno mniej niż chciałabym ja i moi bliscy. Szczęśliwie jednak udaje się go wygospodarować dla męża, syna, synowej i wnuczek. Dla mnie samej wielką pasją jest muzyka i moda. W obu tych dziedzinach uwielbiam klasykę. Uwielbiam odwiedzać operę, która mnie inspiruje, a po codziennych samorządowych zmaganiach, uspokaja. Kultura to przestrzeń, w której można się zatrzymać, wsłuchać, wzruszyć. To też przestrzeń dla kobiet silnych, twórczych, pięknych wewnętrznie. Lubię także zajmować się wystrojem wnętrz. Swoją gabinet w urzędzie marszałkowskim urządziłam sama. Zanim zacznę wymagać od innych, daję przykład. Budowanie przestrzeni zaczynam od wnętrza. Chcę, by w moim krakowskim gabinecie przy Basztowej wszyscy goście czuli się dobrze. Poza tym, nie da się także prowadzić działalności społecznej, jeśli się jej nie lubi. Ja lubię ją bardzo.

No właśnie, Pani tematycznie dobrane do okazji stroje z elementami folkloru budzą zachwyt i zainteresowanie. Skąd taki pomysł?

Lubię rzeczy nietuzinkowe, współpracuję z ludźmi, którzy projektują na nich przepiękne regionalne wzornictwo, a ja nim zarażam innych. Wyrażam w ten sposób szacunek do przodków, którzy tak pięknie potrafili bawić się formami i kolorami. Jestem dumna z folkloru Małopolski. Zachwycałam nim nawet gości targów Expo Osaka w Japonii - mój gorset z Poronina zrobił wielkie wrażenie, a czerwone korale były rozchwytywane. W pewnym momencie niemal wszyscy w nich chodzili. Taka jest siła barw i form ludowych, doceniamy je i pokazujemy, gdzie tylko można.

LIPIEC

Sukces stadniny z Woli Rzędzińskiej

Tarnów przez dwa dni był gospodarzem III edycji festiwalu koni czystej krwi „All-Polish Arabian Horse Championship”. Wydarzenie przyciągnęło wielu miłośników koni, hodowców oraz mieszkańców miasta i regionu tarnowskiego. Miejszem wydarzenia była Klikowska Ostoja Polskich Koni. Triumfátorem konkursu był Marek Rzepka – przedsiębiorca i właściciel stadniny koni w Woli Rzędzińskiej. Zdobył on serię najważniejszych tytułów. – *Gratulujemy tak znaczących sukcesów na arenie międzynarodowej, wszak taki charakter miał pokaz w Tarnowie. Dziękujemy za promocję gminy Tarnów na jednym z najważniejszych wydarzeń tego rodzaju w Europie, a nawet na świecie – mówi wójt, Grzegorz Koziół.*

Spotkanie z sołtysami

Sołtysi z gminnych miejscowości uczestniczyli w cyklicznym spotkaniu z kierownictwem Urzędu Gminy Tarnów. W trakcie rozmów poruszono bieżące sprawy oraz problemy poszczególnych sołectw. – *Chcemy być na bieżąco, chcemy wiedzieć jakie są potrzeby mieszkańców i najważniejsze kwestie do rozwiązania – mówi wójt, Grzegorz Koziół.* Tematyka spotkania obejmowała m.in. planowane remonty dróg i chodników, gospodarkę odpadami, ochronę środowiska, zimowe utrzymanie dróg oraz współpracę z urzędem. Omówiono również nadchodzące wydarzenia kulturalne w gminie Tarnów.

80-lecie LKS Dunajec

Klub sportowy ze Zbylitowskiej Góry świętował wyjątkowy jubileusz, 80-lecie istnienia. Uroczystości miały charakter sportowo-kulturalny – odbyły się m.in. mecze juniorów i seniorów, turniej oldbojów, koncerty, pokazy laserowe oraz zabawa taneczna. W wydarzeniu udział wzięli m.in.: wójt gminy Tarnów, Grzegorz Koziół oraz dyrektor Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Tarnów, Agnieszka Budzik.

W tym roku klub przeszedł szereg zmian. Zarówno w strukturze organizacyjnej, jak i w infrastrukturze sportowej. Rozpoczęto modernizację i rozbudowę obiektu.

W najbliższym czasie, przy wsparciu samorządu gminnego, planowane są kolejne inwestycje: nowoczesne oświetlenie boiska, rozbudowa szatni, remont elewacji i ogrodzenia, a także montaż elektronicznej tablicy wyników. Wszystko po to, by obiekt był jeszcze bardziej funkcjonalny i komfortowy – zarówno dla sportowców, jak i kibiców.

Starostowie Dożynek

Zaszczytną funkcję Starostów Dożynek Gminy Tarnów w tym roku pełnili Romana i Andrzej Mazurowie. Państwo Mazurowie są przykładem ludzi, którzy dzięki ciężkiej pracy

i determinacji osiągnęli sukces. Małżeństwo jest właścicielem m.in. regionalnej karczmy z hotelem w Zawadzie – Mazurowego Dworu. Posiadają także sklep z tekstyliami, artykułami gospodarstwa domowego, salon z kompleksowym wyposażeniem łazienek. Oprócz tego są właścicielami nieruchomości, które dzierżawią pod działalność gospodarczą. Pani Romana z wykształcenia jest handlowcem i samoukiem w branży gastronomicznej. Pan Andrzej z zawodu jest elektoinstalatorem. Przed laty prowadził m.in. zakład elektroinstalacyjny. Obecnie koncentruje się na produkcji wanien ogrodowych i łazienkowych z hydromasażem. Działająca prężnie firma planuje budowę magazynów w Woli Rzędzińskiej, co będzie szansą na powstanie nowych stanowisk pracy.

Należy dodać, że Państwo Mazurowie od lat wspierają wydarzenia kulturalne w gminie Tarnów.



Przebudowa placu zabaw



Wójt gminy Tarnów Grzegorz Koziół spotkał się z dziećmi, rodzicami i przedstawicielami przedszkola w Zbylitowskiej Górze. Tematem była przebudowa placu zabaw i modernizacja przedszkola w ramach ZIT. Dzięki temu przedsięwzięciu dzieci zyskają nowoczesne i bezpieczne miejsce do zabawy, a przedszkole lepsze warunki do nauki. Modernizacja obejmie m.in. rozbudowę i doposażenie sprzętu.

O planach inwestycyjnych

Kolejne plany inwestycyjne ze środków zewnętrznych były tematem spotkania wójty Grzegorza Koziół z prezesem Stowarzyszenia Zielony Pierścień Tarnowa Adamem Flagą. Rozmowa dotyczyła możliwości pozyskania unijnego dofinansowania m.in. w zakresie rozwoju infrastruktury kultury i turystyki, tworzenia i rozwoju placówek wsparcia dziennego dla dzieci i młodzieży oraz małej infrastruktury publicznej dostępnej dla wszystkich mieszkańców.

SIERPIEŃ

Geodeci w terenie

Zarząd Starostwa Powiatowego w Tarnowie podpisał umowę z firmą Przedsiębiorstwo Usług Geodezyjno-Projektowych „GEOMIAR” sp. z o.o. z siedzibą w Jarosławiu na realizację prac dotyczących przeprowadzenia okresowego przeglądu i inwentaryzacji poziomej osnowy geodezyjnej na obszarze całego powiatu tarnowskiego. Geodeci działają również na terenie gminy Tarnów i proszą mieszkańców o współpracę. Pracownicy firmy posiadają identyfikatory, zgłoszenie prac oraz kopię pisma ze Starostwa Powiatowego w Tarnowie. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt telefoniczny w celu zweryfikowania geodetów, pod nr tel.: 14 68 83 541.

Gradobicie i zniszczenia

Tegoroczne lato pokazało jak pogoda potrafi być skrajnie nieprzewidywalna. Na początku sierpnia nad regionem tarnowskim przeszła gwałtowna burza z gradem, co spowodowało liczne zniszczenia upraw. Natura nie oszczędziła także gminy Tarnów. Najwięcej szkód odnotowano w południowej części gminy – szczególnie w miejscowościach: Łękawka, Nowodworze, Poręba Radlna i Radlna. Gradobicie dotknęło przede wszystkim uprawy sadownicze, spod folii, plantacje malin i borówek, pomidorów, kukurydzy oraz zboża. Zniszczone zostały również samochody i elewacje budynków. Wszystkie szkody zostały zgłoszone, a wnioski o rekompensatę przekazane do Urzędu Wojewódzkiego.

Starosta Tarnowski u wójta



Spotkanie wójty Grzegorza Koziół z starostą tarnowskim Jackiem Hudymą dotyczyło wsparcia finansowego na różnego rodzaju przedsięwzięcia i inicjatywy. Rozmawiano również o współpracy w zakresie realizacji inwestycji, z uwzględnieniem tych z szeroko pojętym bezpieczeństwem i komunikacją oraz działaniami o charakterze kulturalnym.

KGW Kalina na podium

KGW „Kalina” z Łękawki zajęło pierwsze miejsce w powiatowym etapie konkursu kulinarnego Bitwa Regionów. Wydarzenie odbyło się w stadninie koni w Klikowej, w Tarnowie.

Konkurencja była silna, ale to właśnie nasze tradycyjne danie – młotek w kapuście – podbiło serca i podniebienia jury. Komisja konkursowa doceniła nie tylko smak potraw, ale także dbałość o tradycyjny sposób ich przygotowania oraz regionalne podanie dania. - Jesteśmy bardzo szczęśliwi, że wygrana jest sporym sukcesem – mówi Małgorzata Fudyma-Grzywa, koordynator powiatowego Polskiego Związku Kół Gospodyń Wiejskich. Po tym sukcesie gospodynie z Łekawki zakwalifikowały się do finału wojewódzkiego w Zakopanem, zajmując II miejsce.



Piknik „Pomocnej Dłoni”



W połowie sierpnia w Woli Rzędzińskiej odbył się piknik Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”. Organizacja skupiająca dzieci z niepełnosprawnościami oraz ich rodziców i opiekunów zaprosiła do wspólnej zabawy i wspólnej integracji. Na uczestników czekały gry i zabawy oraz poczęstunek. Obecni byli m.in. wójt Grzegorz Koziół, prezes stowarzyszenia Halina Pinas i wiceprezes Barbara Krzemińska-Biel. Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń” od lat wspiera dzieci z niepełnosprawnościami oraz ich bliskich, oferując im pomoc, opiekę i przestrzeń do wzajemnej integracji. Organizacja takich wydarzeń, jak sierpniowy piknik, jest nie tylko formą wspólnego świętowania, ale także ważnym elementem budowania społeczności opartej na empatii, szacunku i wzajemnym zrozumieniu.

Złoty Krzyż Zasługi

Ks. Józef Kaczmarek został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi przez Prezydenta RP z okazji 25-lecia pełnienia posługi proboszcza w parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Zbylitowskiej Górze. - Dziękujemy księdzu dziekanowi za kierowanie parafią

i współpracę z samorządem. Życzymy dalszych lat w zdrowiu, poczuciu spełnienia i satysfakcji – mówi wójt Grzegorz Koziół.



WRZESIEŃ

Setne urodziny Rozalii Bisek



Rozalia Bisek z Woli Rzędzińskiej świętowała swoje setne urodziny. Z tej okazji gościli u niej wójt Grzegorz Koziół wraz z dyrektorem GOPS-u Beatą Witkowską oraz kierownik Referatu Spraw Społeczno-Administracyjnych Katarzyną Gawle-Starzec. Okolicznościowe adresy przekazali ponadto Premier RP i Wojewoda Małopolski. Pani Rozalia chętnie opowiada o swoim życiu, dzieląc się wspomnieniami. W wieku 14 lat zaczęła pracować, a w czasie okupacji, będąc w Armii Krajowej brała udział w działaniach partyzanckich. W przeszłości oprócz pracy zawodowej i pracy na gospodarstwie sporo podróżowała. Zwiedziła m.in. Węgry i Kanadę. Bardzo szybko owdowiała i sama wychowywała dzieci. Jubilatka mimo swojego wieku jest w pełni samodzielną osobą, mieszka sama, a w codziennych obowiązkach pomaga jej córka. Często się modli, a jej dewizą życiową są słowa: „Bez Boga ani do proga”.

Narodowe Czytanie

Na początku września w Szkole Podstawowej w Zbylitowskiej Górze odbyła się kolejna odsłona Narodowego Czytania, wydarzenia pod Honorowym Patronatem Pary Prezydenckiej. W tym roku lekturą Narodowego Czytania była poezja Jana Kochanowskiego. Uczniowie przygotowali inscenizację nawiązującą do poezji Poety z Czarnolasu. Gminę Tarnów reprezentował Zastępca Wójta Gminy Tarnów Sławomir Wojtasik, a Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Tarnów Zastępca Dyrektora, Angelika Marszałek. W tym roku odbyła się 14. edycja akcji.

Wycieczka seniorów



Seniorzy z gminy Tarnów odwiedzili tym razem województwo świętokrzyskie.

Pierwszego dnia Seniorzy zwiedzili założoną w 1790 roku Fabrykę Porcelany w Ćmielowie – największego w Europie producenta luksusowej porcelany. To najstarsza tego typu fabryka w Polsce i największy w Europie producent porcelany cienkościennej.

Drugiego dnia uczestnicy odwiedzili Opatów – jedno z najstarszych miast regionu, położone nad doliną rzeki Opatówki. Seniorzy wzięli udział w warsztatach ręcznego wyrobu słynnych Krówek Opatowskich, a następnie zwiedzili najważniejsze zabytki miasta.

Transport autokarowy, śniadanie butkowe, poczęstunek pierwszego dnia oraz obecność przewodników zapewnił samorząd gminy Tarnów we współpracy z Centrum Kultury i Bibliotek. Pozostałe koszty pokryli uczestnicy.

Spotkanie z wiceministrem Sportu i Turystyki



Wójt gminy Tarnów Grzegorz Koziół uczestniczył w otwarciu hali widowiskowo-sportowej w Radłowie. Była to także okazja do rozmów o sprawach gminy Tarnów. Podczas tego wydarzenia wójt z Sekretarzem Stanu wiceministrem Sportu i Turystyki Ireneuszem Rasiem omówił możliwość pozyskania środków zewnętrznych na budowę skateparku w Woli Rzędzińskiej.

Seniorzy w Filharmonii Krakowskiej



Seniorzy z gminy Tarnów gościli w Filharmonii Krakowskiej, gdzie obejrzeli spektakl muzyczny: „Muzyka Starego Krakowa”. Zachwytom i emocjom nie było końca. Ze względu na duże zainteresowanie, tego rodzaju wyjazdy będziemy organizować co miesiąc - mówi gminna koordynator ds. seniorów, Elżbieta Chrzęszcz.

Warto dodać, że wyjazd był inicjatywą seniorów. Został przez nich w całości zorganizowany i sfinansowany.

O rozwoju Tarnowskich Wodociągów

Na temat przyszłości spółki miejskiej – Tarnowskie Wodociągi, wójt Grzegorz Kozioł rozmawiał z Agnieszką Jeleń, przedstawicielką gminy Tarnów w Radzie Nadzorczej tej instytucji. Omawiano sprawy związane z przyszłością spółki, której udziałowcem jest również nasza gmina, jej funkcjonowaniem także w kontekście niedawnych zmian personalnych.

O gminnych OSP

Gościem wójta Grzegorza Kozioła była prezes gminnych OSP Katarzyna Biel. Tematem spotkania było przekazanie samochodu MAN dla OSP Łękawka, w związku z przekazaniem pojazdu przez jednostkę Wola Rzędzińska. Rozmawiano też o dotacji od Wojewody Małopolskiego w ramach ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej z przeznaczeniem na doposażenie gminnych jednostek OSP. Poruszono także temat o zabezpieczeniu środków finansowych na zakup sprzętu dla OSP, który uległ zniszczeniu podczas akcji gaśniczej hurtowni zniczy w Tarnowie. Ponadto rozmowa dotyczyła również spraw formalnych wynikających z wpływających pism do jednostek OSP z uwzględnieniem opinii prezesa i komendanta gminnego.

9. edycja Budżetu Obywatelskiego

Ruszył nabór zadań do 9. edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego. Swoje pomysły można zgłaszać do 15 października 2025 r. Żeby projekt został

zarejestrowany wystarczy złożyć wniosek i zebrać 30 podpisów na liście poparcia. W tej edycji mieszkańcy mogą zaproponować pomysły o łącznej wartości 16 mln zł. Po zgłoszeniu projekty przejdą ocenę i na przełomie maja i czerwca 2026 r. ruszy głosowanie, a realizacja zwycięskich zadań rozpocznie się 1 stycznia 2027 r.



Maciej Gładysz w Jerez

Maciej Gładysz zdobył punkty w hiszpańskim Jerez. W oficjalnym treningu uzyskał 2. najlepszy czas, a następnie 5. najlepszy czas w kwalifikacji. Mimo problemów technicznych podczas wyścigów uplasował się kolejno na 10. i 7. miejscu, tym samym zajmując 9. miejsce w klasyfikacji generalnej i 4. wśród debiutantów. Finał sezonu już w listopadzie na torze F1 w Barcelonie.

Święto Pieczonego Ziemniaka



W Jodłowie-Wałkach odbyło się Święto Pieczonego Ziemniaka, zorganizowane przez KGW Baba Jaga. Na placu obok remizy OSP zgromadzili się mieszkańcy i goście, by wspólnie spędzić czas przy ognisku. Podczas spotkania można było skosztować lokalnych smakołyków. Nie zabrakło ziemniaków z ogniska, kociotka Baby Jagi, waty cukrowej i popcornu. Dla wielbicieli sportowych emocji organizatorzy przygotowali mecz siatkówki. Spotkanie było okazją do integracji lokalnej społeczności i spędzenia czasu w ciepłej, rodzinnej atmosferze. W wydarzeniu wzięli udział poseł na Sejm RP Anna Pieczarka, wójt gminy Tarnów Grzegorz Kozioł oraz Tomasz Stelmach z zarządu Powiatu Tarnowskiego. Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym Powiatu Tarnowskiego.

Młodzież z Węgier w gminie Tarnów



Goście z partnerskiej miejscowości Jászalsószentgyörgy na Węgrzech odwiedzili Urząd Gminy Tarnów. Uczniowie węgierskiej szkoły wraz z wychowawcą, burmistrz miasta Ildikó Laczlavik i radni zwiedzali nie tylko najbliższe okolice, w tym renesansowy Tarnów, ale też województwo małopolskie. Warto wspomnieć, że przyjazd gości z Węgier był rewizytą – delegacja młodzieży z gminy Tarnów gościła w Jászalsószentgyörgy w maju.

Nowości wydawnicze w gminnych bibliotekach

W okresie wakacyjnym gminne ksiąznice nie zwolniły tempa. Do bibliotek w Tarnowcu, Woli Rzędzińskiej i Zgłobicach trafiły kolejne nowości wydawnicze. Jak zwykle bibliotekarze zadbałi o to, by oferta była odpowiednią na gusta czytelników swoich bywalców. Została ona poszerzona o kolejne pozycje zarówno z literatury obyczajowej i romansu, jak i thrillerów. Są to głośne i długo wyczekiwane tytuły.

Dla wielbicieli romantycznej literatury obyczajowej na biblioteczne półki trafiły m.in.: „Zakochanie” Krystyny Mirek, „Kolor zemsty” Joanny Jax, „Córka z Argentyny” Sorayi Lane. Dla tych, co lubią dreszczyk emocji, czekają m.in. „Substytucja” Remigiusza Mroza, „Sekret mojej córki” Marcela, „Narogi” Piotra Kościelnego, „Marzenia z brązu” Camili Läckberg czy „Samotny wilk” Jo Nesbo. Bibliotekarze nie zapomnieli o najmłodszych sympatykach biblioteki. Na nich czekają znane i lubiane serie. To tylko część tego, co oferują gminne biblioteki. Wkrótce pojawią się kolejne nowości. Zachęcamy do śledzenia katalogu internetowego i rezerwowania interesujących pozycji czytelnicznych.

Przypominamy harmonogram pracy bibliotek gminnych:

• Biblioteka w Tarnowcu:

Od poniedziałku do piątku: 9:00-17:00
III sobota miesiąca: 8:00-13:00

• Biblioteka w Woli Rzędzińskiej:

Od poniedziałku do piątku: 9:00-17:00
I sobota miesiąca: 8:00-13:00

• Biblioteka w Zgłobicach:

Od poniedziałku do piątku: 10:00-17:00

XIV sesja Rady Gminy Tarnów – czym zajmowali się radni?

XIV sesja Rady Gminy Tarnów odbyła się w Urzędzie Gminy Tarnów. Radni podjęli wiele uchwał m.in. w sprawach komunalnych, czy finansowych.

Radni wyrazili zgodę na zawarcie umowy najmu lokalu użytkowego w budynku Ośrodka Zdrowia w Koszycach Małych w trybie bezprzetargowym, zdecydowali o przebiegu dróg gminnych w Błoniu, Łękawce i Woli Rzędzińskiej oraz o zaliczeniu jednej z dróg w tej ostatniej miejscowości do kategorii dróg gminnych.

Kolejno radni decydowali o zasadach najmu mieszkań, które powstaną na terenie gminy Tarnów (Koszyce Wielkie) w ramach społecznej inicjatywy mieszkaniowej KZN SIM Tarnów Spółka z o.o. Rada Gminy Tarnów zobowiązana jest określić w drodze uchwały zasady przeprowadzania naboru wniosków, w tym dodatkowe kryteria pierwszeństwa, zasady przeprowadzenia oceny punktowej oraz maksymalną wysokość miesięcznego dochodu gospodarstwa domowego i obowiązkową kaucję. Pozwoli to na uruchomienie procedury naboru wniosków i stworzenie listy najemców.

Radni wyrazili zgodę na wydzierżawienie nieruchomości położonych w Białej i Radlnej, nabycie nieruchomości w Łękawce, nabycie udziałów w prawie własności nieruchomości w Zbylitowskiej Górze i wniesienie aportu rzeczowego do Tarnowskich Wodociągów Spółka z o.o., których jest udziałowcem.

Określono też m.in. zasady udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów zaopatrzenia w zbiorniki na deszczówkę nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi na terenie gminy Tarnów.

Radni pozytywnie zaopiniowali petycję - apel podpisany przez uczestników zgromadzenia publicznego w Tarnowie, wyrażający sprzeciw wobec mechanizmu relokacji migrantów w ramach tzw. Paktu Migracyjnego Unii Europejskiej. W petycji zawarto postulat



skierowany do samorządów Województwa Małopolskiego o zajęcie jednoznacznego stanowiska w tej sprawie oraz o wezwaniu rządu Rzeczypospolitej Polskiej do podjęcia działań w celu ochrony kraju – w tym naszej lokalnej wspólnoty – przed skutkami masowej i niekontrolowanej migracji.

Radni podjęli uchwałę w sprawie przyjęcia zadania z zakresu administracji rządowej dotyczącego wykonania prac konserwatorskich i restauratorskich wolnostojącego nagrobka poległych za Ojczyznę Tadeusza Zborowskiego ps. „Gwiazda” oraz Władysława Kaczmarka ps. „Wrzos” w Zawadzie. Umożliwi to starania samorządu o pozyskanie środków zewnętrznych na ten cel.

Dokonano zmian uchwały budżetowej gminy Tarnów na 2025 rok, a w ślad za tym – zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej gminy Tarnów na lata 2025-2034.

Sesję, zwyczajowo, zakończyły wolne wnioski i zapytania radnych oraz odpowiedzi na nie udzielane przez kierownictwo Urzędu Gminy Tarnów. Uczestniczyli w niej również sołtysi poszczególnych miejscowości.

REKLAMA

NEXT NIERUCHOMOŚCI

Z NAMI BEZPIECZNIE SPRZEDASZ LUB KUPISZ NIERUCHOMOŚĆ

zaufaj profesjonalistom

- kompleksowa pomoc w zakresie sprzedaży/kupna/ nieruchomości
- przeprowadzenie transakcji bezpiecznie i komfortowo
- załatwianie formalności z urzędami
- rzetelna wycena nieruchomości
- pomoc w uzyskaniu kredytu
- współpraca z notariuszami, geodetami, architektami

NEXT NIERUCHOMOŚCI

ul. J. Dąbrowskiego 21
33-100 Tarnów

 www.i-next.pl

 795 648 648

 792 648 648

 biuro@i-next.pl

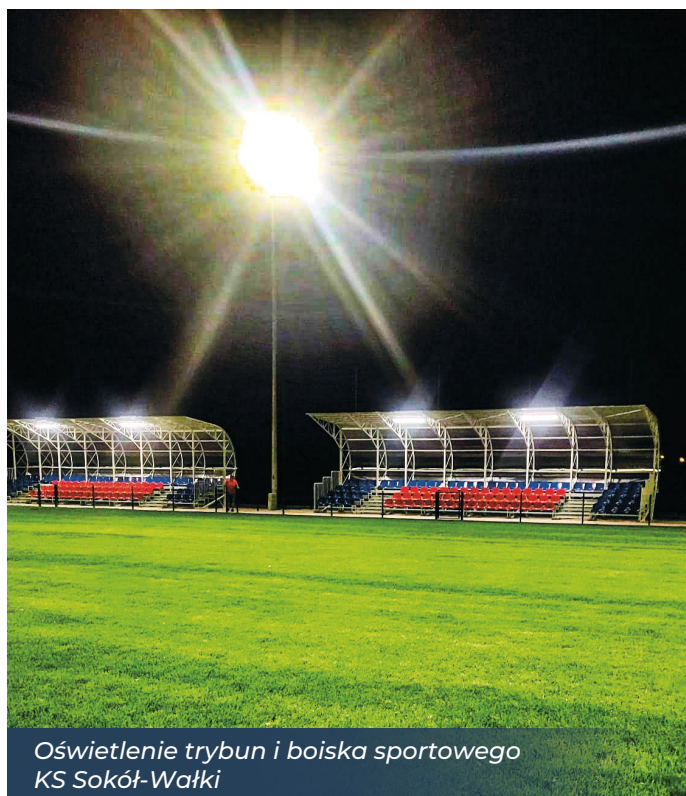
Realizowane inwestycje w gminie Tarnów

W gminnych miejscowościach realizowane są kolejne inwestycje, dotyczą one zarówno obiektów oświatowych, sportowych, rekreacyjnych, jak i infrastruktury drogowej, w tym budowy nowych chodników, przejść dla pieszych czy oświetlenia ulicznego. Pamięamy również o renowacji i konserwacji zabytków. Na niektóre inwestycje pozyskano wsparcie finansowe, pozostałe realizowane są jeszcze z Rządowego Funduszu Polski Ład.

Ważne inwestycje dobiegają końca

Prace przy kluczowych inwestycjach dobiegają końca. Mowa o rozbudowie szkoły podstawowej w Porębie Radlnej o salę gimnastyczną, nową elewację i otoczenie. Ponadto długo wyczekiwana przez mieszkańców budowa terenu sportowo-rekreacyjnego przy szkole podstawowej w Zgłobicach również zostanie wkrótce ukończona. Wykonano już m.in. pełnowymiarowe boisko do piłki nożnej, trybuny, obiekty małej architektury, parking oraz oświetlenie. Zadania zostały dofinansowane z ósmej edycji Rządowego Funduszu Polski Ład. W przypadku pierwszej inwestycji całkowity koszt wyniesie ok. 5,5 mln zł, z czego dofinansowanie ok. 5 mln zł (90%), w przypadku drugiej – całkowity koszt ok. 4,3 mln zł, z czego wsparcie finansowe to ok. 3,8 mln zł (90%). Zadania zostaną zakończone na przełomie października i listopada br. Ponadto w trakcie realizacji jest remont dachu szkoły podstawowej w Woli Rzędzińskiej II. W Łękawce zaś dobiega końca rozbudowa sieci kanalizacyjnej o długości 4 km za kwotę blisko 5 mln zł z dofinansowaniem z Polskiego Ładu.

Zadania w obrębie infrastruktury społeczno-rekreacyjnej



Oświetlenie trybun i boiska sportowego KS Sokół-Wałki

W centrum Radlnej zainstalowano siłownię plenerową, w Koszycach Wielkich częściowo odnowiono centrum wsi poprzez remont altan. Dla sportowców i kibiców Jodłówki-Wałek zamontowano dodatkowe oświetlenie trybun na boisku KS Sokół-Wałki. W Błoniu wymieniono okna w kaplicy cmentarnej, a w Tarnowcu przeprowadzono remont alejek na cmentarzu komunalnym. Ponadto w Zbylitowskiej Górze przekazano plac budowy, na którym powstanie parking przy szkole podstawowej. Inwestycja wyniesie ok. 190 tys. zł, z czego 100 tys. zł pochodzi z dotacji celowej Województwa Małopolskiego.



Siłownia plenerowa w Radlnej

Drogi, chodniki, przejścia dla pieszych i oświetlenia uliczne

W ostatnim czasie zrealizowano również wiele istotnych zadań drogowych. W Koszycach Małych przebudowano pierwszy odcinek ulicy Źródlanej – jednej z najważniejszych inwestycji drogowych ostatnich lat. Mieszkańcy korzystają z nowej nawierzchni, ścieżki rowerowej, wykonano również kanalizację deszczową i kanał technologiczny. Zadanie powstało w ramach pomocy finansowej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Całkowity koszt to ok. 3,6 mln zł, z czego dofinansowanie wyniosło ponad 2 mln zł. W tej miejscowości zostanie przebudowana również ulica Pracy. Wartość zadania to ok. 480 tys. zł, z czego prawie 400 tys. pochodzi ze środków rezerwy subwencji Ministra Infrastruktury.



Przebudowana ulica Źródlanej w Koszycach Małych

Do niedawno otwartego Domu Kultury w Zawadzie została wykonana nakładka asfaltowa, jej koszt to ok. 130 tys. zł, a zadanie współfinansowane było ze środków Województwa Małopolskiego. W Koszycach Wielkich poszerzono fragment ulicy Długiej, a w Radlnej wyremontowano drogę boczną od tzw. Gawelczykówki. Na drogach transportu rolnego wykonano nakładki asfaltowe – w Porębie Radlnej, za cmentarzem, o długości ok. 285 m wraz z oświetleniem – koszt zadania to ponad 100 tys. zł, w Zbylitowskiej Górze – na fragmencie bocznej od ulicy Spacerowej za kwotę ok. 55 tys. zł. Utwardzono pobocze drogi gminnej w kierunku kładki na rzece Biała. Zadanie zostało sfinansowane ze środków Funduszu Sołeckiego i kosztowało ok. 33 tys. zł. W trakcie projektowania są dwie zatoki autobusowe przy drodze powiatowej na wysokości szkoły podstawowej w Zgłobicach.

W trosce o bezpieczeństwo mieszkańców powstały kolejne przejścia dla pieszych. W Koszycach Wielkich w obrębie skrzyżowania ulicy Stromej i ulicy Mikołajczyka wraz z dedykowanym oświetleniem – całość inwestycji to koszt ok. 86 tys. zł, z czego 45 tys. pochodziło ze środków Funduszu Sołeckiego. W Tarnowcu w ciągu ulicy Zawadzkiej w formule zaprojektuj i wybuduj wykonano przejście dla pieszych z doświetleniem – koszt to 77 tys. zł, 45 tys. to środki z Funduszu Sołeckiego.



Przejście dla pieszych z doświetleniem na ulicy Zawadzkiej w Tarnowcu

Ponadto w Radlnej – w ciągu drogi gminnej – zbudowano próg zwalniający z kostki betonowej – koszt ok. 12,5 tys. zł. W Błoniu zaś zamontowano barierę energochłonną na tzw. Szpakówce za ok. 50 tys. zł. W trakcie opracowywania jest projekt budowy ścieżki rowerowej przy drodze gminnej na tzw. Zapolu w Jodłowie-Wałkach.

W miejscowościach powstają kolejne odcinki chodników. W Białej nowy chodnik został wybudowany na odcinku drogi powiatowej od budynku OSP w kierunku Bobrownik Wielkich. Inwestycję wykonano na mocy porozumienia samorządu gminy Tarnów i Powiatu Tarnowskiego. Wartość zadania to blisko 222 tys. zł. Dotacja gminy Tarnów wyniosła 60 tys. zł. Wykonano również remont chodnika w Woli Rzędzińskiej II wzdłuż drogi powiatowej do granicy z Jodłową-Wałki. Prace objęły długość ok. 730 m, a ich koszt to ok. 200 tys. zł.

Zadanie finansowane jest w połowie przez samorząd gminy Tarnów, w połowie przez Powiat Tarnowski. Opracowane zostały również projekty budowy kolejnych chodników. W Jodłowie-Wałkach projekt obejmuje wykonanie chodnika wraz z oświetleniem przy drodze powiatowej w kierunku stadionu sportowego. Dla Łękawki zlecono projekty chodników o łącznej kwocie 200 tys. zł – przy drodze powiatowej wraz z przejściem dla pieszych, przy głównej drodze tzw. Przez wieś oraz kolejny – przy drodze wojewódzkiej nr 977 na odcinku ok. 500 m w kierunku zatoki autobusowej.



Nowy chodnik w Białej

W Nowodworzu zainstalowano lampy drogowe na drodze gminnej za kwotę 30 tys. zł oraz zlecono opracowanie projektu oświetlenia kolejnej drogi za ok. 17 tys. zł. Następnie wykonano oświetlenie przy drodze do Leiera w Woli Rzędzińskiej I za kwotę ok. 13 tys. zł oraz opracowano projekt oświetlenia dla kolejnej drogi gminnej w tej miejscowości, którego koszt wyniesie ok. 9 tys. zł. W Koszycach Małych zamontowano lampy uliczne przy ulicy Skalnej oraz opracowano projekt oświetlenia ulicy Cichej.

■ Dbamy o zabytki

Co ważne, samorząd gminny kładzie nacisk na konserwację zabytków i miejsc pamięci. Kontynuowana jest renowacja zabytkowego Dworu w Radlnej z 1880 r. W tym roku wykonane zostaną roboty budowlane związane z całkowitym odtworzeniem więźby dachowej, pokrycia dachowego, rynien i rur spustowych. Koszt całości to ok. 500 tys. zł, a dofinansowanie wynosi niemal 100% dzięki środkom z drugiej edycji Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Ponadto w Zawadzie trwa konserwacja zabytkowych drewnianych ścian XV-wiecznego kościoła pw. św. Marcina Biskupa w obrębie sobótek okalających nawę. Pozyskane dofinansowanie z pierwszej edycji Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w kwocie 200 tys. zł w całości pokrywa koszty zadania. W tej samej miejscowości odbywają się prace konserwatorskie i restauratorskie wolnostojącego nagrobka poległych za ojczyznę Tadeusza Zborowskiego ps. „Gwiazda” oraz Władysława Kaczmarka ps. „Wrzos”. Zadanie dofinansowane jest ze środków Wojewody Małopolskiego w kwocie 21 tys. zł, całość inwestycji to 31 tys. zł. W Zbylitowskiej Górze prowadzony jest remont konserwatorski nagrobków Wiktoryna Tretera (z II poł. XIX w.) i Adolfa Górniaka (z 1880 r.) z dofinansowaniem 15 tys. zł z Województwa Małopolskiego w ramach programu „Małopolska Pamięta – zachowanie miejsc pamięci historycznej”. W Woli Rzędzińskiej I trwa remont konserwatorski Ołtarza z Kaplicy Tutajów, a w Woli Rzędzińskiej II odbywają się prace przy Kapliczce Matki Bożej Niepokalanie Poczętej. Wsparcie finansowe – 10 tys. zł – pozyskano z Programu Małopolskie Kapliczki 2025 przy całkowitym koszcie – 27 tys. zł.

Powstanie park „Grabówka” w Zbylitowskiej Górze!

O nowych inwestycjach w rozwój turystyki poinformowano podczas konferencji prasowej w Tarnowie z udziałem posła RP Anny Pieczarki oraz samorządowców należących do Stowarzyszenia Aglomeracja Tarnowska. To właśnie ta organizacja pozyskała kolejne środki zewnętrzne w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych - „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027” z projektu EnoTarnowskie – w sumie aż 32 miliony złotych! Oznacza to również bardzo dobre informacje dla mieszkańców naszej gminy, bowiem obejmuje on także powstanie parku „Grabówka” w Zbylitowskiej Górze.

-To realny krok w kierunku rozwoju turystyki i promocji regionu, w tym naszej gminy Tarnów. Prace przy zagospodarowaniu terenu

parku „Grabówka” ruszą już niebawem. Bardzo się z tego cieszymy, bo ma on bardzo duży potencjał i na to zasługuje – mówi wójt Grzegorz Kozioł, będący wiceprezesem Stowarzyszenia Aglomeracja Tarnowska.

Trzeba dodać, że zagospodarowanie tego miejsca jest wyjątkowym przykładem inicjatywy oddolnej mieszkańców, którzy od kilkunastu lat postulowali, aby w miejscu ulubionym przez spacerowiczów i amatorów uprawiania sportów powstał park z prawdziwego zdarzenia. Byli oni nie tylko współautorami, ale i konsultantami projektu wykonawczego. Idea urządzenia parku Grabówka dyskutowana była również w szerokim gronie radnych, sołtysa i członków rady sołeckiej.

Wartość dofinansowania to niemal 3 mln 400 tys. zł, a wkład własny gminy wynosi blisko 600 tys. zł.

Główne cele i zakres projektu obejmują:

- Budowę ścieżek rekreacyjnych z miejscami utwardzonymi pod instalację elementów małej architektury.
- Instalację oświetlenia wzdłuż ścieżek parkowych, a także montaż monitoringu.
- Budowę dwóch szczelnych zbiorników retencyjnych wraz z przebudową fragmentu kanalizacji deszczowej.
- Wykonanie schodów terenowych oraz budowę parkingu dla samochodów osobowych.
- Budowę altany parkowej wraz z elementami małej architektury.
- Zagospodarowanie terenu zielenią, w tym budowę rabat kwiatowych, nasadzenia drzew i krzewów.
- Instalację strefy zabaw dla dzieci z urządzeniami, a także wykonanie zewnętrznej siłowni.

REKLAMA

Dom Kultury w Zawadzie

Dom Kultury w Łękawce

Dom Kultury w Zbylitowskiej Górze

Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Tarnów
zaprasza
do wynajmowania sal bankietowych i konferencyjnych w Domach Kultury

Dom Kultury w Tarnowcu

Centrum Historii i Sztuki w Koszycach Małych

Dom Kultury w Koszycach Wielkich

Dom Kultury w Zgłobicach

Dom Kultury w Radnej

Dom Kultury w Bioniu

Szczegóły i rezerwacje pod numerami telefonów:
14 688 01 37, 603 313 444
centrumkultury@gmina.tarnow.pl

Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Tarnów

OSP Wola Rzędzińska ma nowy wóz strażacki

Strażacy z OSP Wola Rzędzińska mają już do dyspozycji nowy samochód ratowniczo-gaśniczy. Pojazd został pozyskany w ramach Projektu „Bezpieczna Małopolska – Bon na ratowanie – Straż Pożarna” realizowanego z programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027. Jego przekazanie odbyło się podczas Obchodów Rocznicy Bitwy Warszawskiej 1920 w Woli Rzędzińskiej. Koszt inwestycji to ponad milion złotych, z czego 65 % tej kwoty pochodzi z dofinansowania, natomiast pozostała część – 35% to wkład własny gminy.

Warto zaznaczyć, iż uroczyste powitanie nowego pojazdu rozpoczęło się symbolicznym przejazdem kolumny jednostek OSP z terenu gminy Tarnów – od granicy miasta aż pod remizę OSP w Woli Rzędzińskiej. Wtedy też wóz został poświęcony przez proboszcza parafii w Woli Rzędzińskiej II ks. Stanisława Szufnarę. W powitaniu uczestniczyli także licznie zgromadzeni strażacy – prezesi jednostek OSP, naczelnicy i druhowie.

Projekt „Bezpieczna Małopolska – Bon na ratowanie – Straż Pożarna” jest realizowany przez Województwo Małopolskie



w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 (FEM) Priorytet 2. Fundusze europejskie dla środowiska, Działanie 2.11 Wsparcie służb ratunkowych, typ projektów A. zabezpieczenie potrzeb służb ratowniczych.

Młodzi ochotnicy mają inicjatywę - po obozie strażackim przygotowują kolejne działania



To był wspaniały czas szkoleń i integracji – w Domu Wczasów Dziecięcych w Jodłowskiej odbył się dziesięciodniowy, wakacyjny obóz MDP zorganizowany przez OSP KSRG Koszyce Małe. Udział w nim wzięło aż stu młodych adeptów pożarnictwa, którzy pod okiem wychowawców, strażaków oraz zaproszonych specjalistów doskonalili się w zakresie musztry, ratownictwa,

pierwszej pomocy, a także działań bojowych i terenowych. Organizację obozu wsparł finansowo GOPS w Tarnowie.

Uczestnicy brali udział w zajęciach z ratownikami medycznymi, strażakami PSP i OSP, policjantami, grupami wysokościowymi oraz GOPR. Były także zawody sportowe, olimpiada obozowa, marsze terenowe, zajęcia na basenie i liczne gry integracyjne.

Szczególnym momentem była uroczystość zakończenia obozu, podczas której młodzi strażacy otrzymali dyplomy i podziękowania. – *Młodzież poznawała zasady pożarnictwa, ale też arkana pracy innych służb. Jestem przekonany, że skorzystała na tym bardzo mocno. Gratuluję i dziękuję za udział w obozie. Był bardzo udany także dzięki zaangażowaniu wielu osób i instytucji oraz naszych znakomitych wychowawców* – mówi komendant gminny OSP Daniel Gniewek.

Wakacje już się co prawda skończyły, lecz młodzi ochotnicy biorą udział w kolejnych inicjatywach. W planach na następne miesiące jest m.in. organizacja Gminnych Andrzejek dla MDP oraz Gminnych Halowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych. – *Komisja nie spoczywa na laurach i już teraz myśli o ambitnych projektach na ten i przyszły rok, by aktywnie wspierać młodzież w działaniach strażackich i poza nimi. Wszyscy, którzy chcieliby do nas dołączyć powinni kontaktować się ze swoimi jednostkami* – dodaje komendant.

Realna pomoc – punkt konsultacyjny

Przy Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Tarnowie działa punkt konsultacyjny, który prowadzi działalność dla osób i rodzin z problemem alkoholowym, narkomanii, uzależnień behawioralnych, problemów wychowawczych oraz przemocy domowej. Zapisy do specjalistów odbywają się telefonicznie lub osobiście za pośrednictwem

pracowników socjalnych. Kontakty do nich wraz z rejonem, za który są odpowiedzialni, podane są poniżej:

- 14 688 01 52 – Tarnowiec, Zgłobice, Jodłówka -Wałki, Wola Rzędzińska nr 405A – 611, Biała, Błonie, Wola Rzędzińska nr 200-405;
- 14 688 01 50 – Koszyce Wielkie;

- 14 688 01 53 – Zawada, Poręba Radlna, Koszyce Wielkie, Koszyce Małe, Wola Rzędzińska nr 50-199, Zbylitowska Góra, Radlna, Łękawka, Wola Rzędzińska nr 1-49;

Korzystanie z punktu konsultacyjnego jest bezpłatne. Ponadto dyżury w nim pełnią następujący specjaliści: psycholog, prawnik, terapeuta oraz pracownicy socjalni. Zapisy do specjalistów odbywają się poprzez pracowników socjalnych.

Mecenasom Kultury Gminy

Wójt Gminy Tarnów oraz Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Tarnów dziękują w
w gminie Tarnów. Dziękujemy firmom, przedsiębiorcom i osobom prywatnym



- GARDEN BONSAI – Szkółka Drzew i Krzewów Ozdobnych – Wiesław Naleziński
- Intermarché – Paweł Staniec
- Tomasz Stelmach – Członek Zarządu Powiatu Tarnowskiego
- TRANSPRZĘT ZAKŁAD USŁUG DŹWIGOWYCH – Kazimierz Cecot
- Krajowy i zagraniczny przewóz osób – Tadeusz Broniec
- P.U.H. EcoTech – Karol Wiśniewski
- Bud Complex – Zbigniew Maślanka
- AVON – Agnieszka Hajdo-Skowron
- „JWD” Sp. j. Włodzimierz Świerczek, Jadwiga Mączko
- Międzywojewódzki Cech Kominiarzy – Wiesław Zabawa
- Ferma drobiu – Józefa i Jan Kubala – Jodłówka-Wałki

- Dyrektor PCPR – Anna Górski
- Gabinet Stomatologiczny –
- Radni Gminy Tarnów: Marcin Maślanka, Wiesław Mitera, Mieczysław Piotrowski, Jarosław Blech, Piotr Rybski
- Koła Łowieckie: „Dzik”, „Podgórka”, „Brzożowy Dworek” – Dorota
- Gospodarstwo Ogrodnicze
- Gospodarstwo Pasieczne „Jasne Pole”
- Nature-World Koszyce Małe
- „G&G” Sp. j. Piekarnia Tadeusz
- Dyrektor Niepublicznego Zespołu Szkół w Błoniu – Barbara Kałdan

Tarnów 2025 - dziękujemy!

szyskim Sponsorom i Partnerom za tegoroczne wsparcie wydarzeń kulturalnych
ywatnym zarówno za wkład finansowy, rzeczowy, jak i organizacyjny.



ka
Piotr Szczygieł
in Gałuszka, Paweł Kolbusz,
w Nytko,
arski
órskie", „Ryś"
ota Pinas
- Katarzyna Tofińska
RÓJ"
e
sz i Grażyna Gniadek
espółu Szkolno-Przedszkolnego
Molczyk

- Niepubliczne Przedszkole „Słoneczko” Radlna
- Firma Usługowo-Transportowa – Sławomir Kuczera
- Hurtownia KONTRA – Rafał Więctaw
- Dziecięcy Raj – Marzena i Paweł Molczyk
- Salon Fryzjerski „PIĘKNIEJ” M&M – Anna Mroziak
- GLOW Studio Piękna – Diana Zegzula
- Medicum Petlic Marendziak – Nowodworze
- PAPI TAR – Firma Gastronomiczno-Handlowa
- Active Kids Karolina Powroźnik



Zebrania wiejskie zakończone

W związku z upływającym w dniu 30 września br. terminem przekazania przez sołtysów wniosków wskazujących cel, na który zostaną przeznaczone środki w ramach funduszu sołectkiego w 2026 roku, w poszczególnych miejscowościach odbyły się zebrania wiejskie. Najważniejsze uchwały dotyczyły zatem realizacji zadań przewidzianych do wykonania w roku przyszłym. Spotkania rozpoczęły się w Woli Rzędzińskiej I, a zakończyły w Koszycach Wielkich. Uczestniczyli w nich m.in. wójt Grzegorz Kozioł wraz z zastępcą Sławomirem Wojtasikiem oraz sołtysi z poszczególnych miejscowości, przedstawiciele kierownictwa Urzędu Gminy Tarnów, jak również radni gminni.

Środki przeznaczone z budżetu gminy Tarnów na inwestycje w sołectwach w 2026 roku to, w zależności od ich wielkości, kwota od niemal 40 do 54 tys. zł – globalnie we wszystkich miejscowościach aż 780 tys. zł. Najważniejsze, zaplanowane do realizacji inwestycje, dotyczą oświetlenia przy drogach, remontów dróg i chodników, porządkowania i zagospodarowywania miejsc publicznych, zabezpieczenia przepustów, potoków i cieków wodnych, czy potrzeby budowy lub renowacji obiektów sportowych, jak również organizacji różnego rodzaju przedsięwzięć kulturalnych. Szczegółowo obrazuje je zamieszczona tabelka.

Ponadto podczas zebrzań wiejskich, jak zawsze, omawiane były zgłaszane przez mieszkańców i ważne dla lokalnej społeczności tematy. Przedstawiano oczekiwania, wskazywano pilne potrzeby dotyczące różnego rodzaju napraw, asfaltowania, oświetlenia dróg, budowy i remontów chodników oraz tras dla rowerów, czy placów zabaw dla dzieci. Częstym postulatem była również budowa przejść dla pieszych, potrzeba regulacji stanów prawnych dróg, konserwacji przydrożnych rowów, przepustów i urządzeń wodnych. Istotną kwestią była ponadto organizacja odbioru odpadów komunalnych segregowanych. Mieszkańcy postulują, aby tekstyla były odbierane spod posesji minimum raz na pół roku. Pojawiły się również prośby dotyczące przywrócenia odbioru odpadów wielkogabarytowych również bezpośrednio spod posesji. Były dyskusje i informacje o realizowanych inwestycjach czy ważnych wydarzeniach.

Sprawy naszych miejscowości:

Biała:

Na zebraniu wiejskim w Białej poruszono m.in. temat zakończenia budowy chodnika przy drodze powiatowej w kierunku Bobrownik Wielkich. Wnioskowano również o interwencję Straży Gminnej w sprawie uciążliwych hałasów, które powodują motory crossowe jeżdżące po miejscowości, jak również o zamontowanie kamer na placu zabaw.

Błonie:

W Błoniu rozmawiano o przebudowie i remontach dróg gminnych. Dyskutowano również o sprawach planistycznych. Wnioski mieszkańców dotyczyły przede wszystkim budowy nowych dróg wyznaczonych w obowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Były również ważne postulaty dotyczące możliwości powiększenia cmentarza komunalnego.

Jodłówka-Wałki:

Podczas zebrania wiejskiego w tej miejscowości gminy Tarnów rozmawiano na temat podniesienia przejścia dla pieszych znajdującego się na drodze powiatowej przy szkole, budowy chodnika/ścieżki rowerowej przez „zapole” tj. od drogi powiatowej do tzw. „drogi na Śrębę”. Rozmowa dotyczyła również uciążliwości przepompowni ścieków oraz modernizacji placu zabaw koło remizy.

Koszyce Małe:

Dyskutowano zarówno na temat zadań już zrealizowanych, jak i tych, które zostaną wykonane w najbliższym czasie: modernizacji oświetlenia wzdłuż drogi powiatowej od cmentarza komunalnego

w kierunku skrzyżowania ulic Główniej, Skalnej i Wolskiej oraz wymiany opraw oświetleniowych w rejonie przejść dla pieszych. Mieszkańcy w sprawach bieżących poruszyli problemy związane z infrastrukturą drogową, oświetleniową, czy brakiem miejsca na cmentarzu komunalnym. Rozmawiano na temat możliwości budowy chodnika przy ul. Brzozowej, wskazano priorytetowe drogi do asfaltowania. Mieszkańcy ponowili prośbę dotyczącą kontynuacji rozbudowy ul. Źródlanej.

Koszyce Wielkie:

Mieszkańcy postulowali o wykonanie nakładki na ul. Mikołajczyka na dalszym odcinku, a w związku z małą szerokością ul. Północnej zgłoszono propozycję zmiany organizacji ruchu na jednokierunkowy. Rozmowa dotyczyła również potrzeby wykonania oświetlenia na odcinku ul. Tarnowskiej od skrzyżowania z ul. Szkolną oraz przycięcia gałęzi drzew ograniczających widoczność. Dyskutowano ponadto na temat zagospodarowania centrum miejscowości i kwestii związanych z poszerzeniem produkcji w funkcjonującej tam firmie. Były wnioski dotyczące budowy nowych dróg wyznaczonych w miejscowym planie.

Łękawka:

Wnioski mieszkańców dotyczyły m.in. przebiegu prac związanych z budową kanalizacji, odpadów komunalnych, regulacji stanu prawnego dróg, będących we władaniu gminy. Były też postulaty dotyczące funkcjonowania Domu Kultury, przygotowania dokumentacji projektowej chodników, naprawy dróg i prac porządkowych w sołectwie. Mieszkańcy postulują kontynuację projektowania i budowy chodnika wzdłuż głównej drogi, tzw. „przez wieś”. Zwrócili również uwagę na potrzebę wykaszania działek oraz czyszczenie i konserwację korytek.

Nowodworze:

Rozmowa dotyczyła m.in. planowanego remontu drogi gminnej nr 199 w Nowodworzu, mieszkańcy postulowali ponadto regulację stanu prawnego dróg, wnioskowali o budowę oświetlenia drogowego oraz zgłaszali problem związany z pojawiającymi się na terenie sołectwa dzikimi zwierzętami - bobrami, dzikami oraz lisami, które niszczą plony lokalnych rolników.

Poręba Radlna:

Główne tematy to regulacja stanów prawnych dróg, aranżacja skarpy, powstanie tablicy i wydanie folderu ku pamięci Tadeusza Nowaka, potrzeba wykonania nowych nakładek asfaltowych, przebudowa mostka na granicy Poręba Radlna – Łękawka. Pojawił się pomysł dotyczący powstania w przyszłości centrum wsi, omawiano kwestie związane z siedzibą dla Koła Gospodyń Wiejskich. Rozmowa dotyczyła ponadto wykonania muralu na szkole w celu upamiętnienia zasłużonego kapłana, ks. Walentego Mroza.

Radlna:

Mieszkańcy rozmawiali na temat zabezpieczenia betonowymi płytami ażurowymi stromych brzegów drogi gminnej, potrzeby zamontowania lustra i oznakowania dróg gminnych, modernizacji drogi gminnej dojazdowej do gruntów rolnych wzdłuż torów kolejowych w kierunku Świebodzina. Poruszone zostały również tematy dotyczące uciążliwej działalności jednej z firm, spocznika przy przystanku na tzw. Górach, poprawy bezpieczeństwa przy drodze wzdłuż placu zabaw i orlika oraz wykonania dróg czy kanalizacji w miejscowości.

Tarnowiec:

Głównymi tematami zebrania wiejskiego były: budowa oświetlenia przy drogach oraz sprawy bieżące związane z działalnością boiska sportowego przy szkole, potrzeba budowy nowej nakładki asfaltowej na jednej z dróg oraz projektowanie kolejnego etapu chodnika wzdłuż drogi wojewódzkiej 977. Rozmawiano na temat potrzeby zamontowania progu zwalniającego na jednej z dróg, utrzymania parku przy orliku (kosze, ławeczki, drzewka) oraz możliwości powiększenia terenu cmentarza.

Wola Rzędzińska I:

Podczas zebrania mieszkańcy tego sołectwa zdecydowali o wykonaniu progów zwalniających na drogach gminnych, montażu spocznika przystankowego czy zaprojektowaniu i zainstalowaniu oświetlenia. Dyskutowano również na temat budowy wschodniej obwodnicy Tarnowa, wyrażając sprzeciw dla tej inwestycji.

Wola Rzędzińska II:

Zawnioskowano o remont placu przy Szkole Podstawowej nr 2, rozmawiano również na temat budowy chodnika, powrócił temat zalewanych posesji przy drodze powiatowej. Padła też propozycja, aby na nawierzchni boiska wykonać tzw. sztuczną trawę (ponieważ jest trwalsza i tańsza w utrzymaniu w porównaniu do trawy naturalnej). Pojawił się wniosek o budowę zatoki autobusowej przy drodze powiatowej od strony południowej obok Domu Strażaka. Dyskutowano o zmianie lokalizacji dwóch przystanków autobusowych, rozkładzie jazdy gminnej komunikacji czy potrzebie drobnych remontów w rejonie cmentarza.

Zawada:

Mieszkańcy zgłaszali przede wszystkim problemy związane z oświetleniem oraz regulacją, poszerzeniem i urzędzeniem dróg,

wykazali również spore zainteresowanie nowo otwartym Domem Kultury. Pytania dotyczyły w głównej mierze godzin otwarcia obiektu, dostępności oraz organizowanych w nim zajęć.

Zbylitowska Góra:

Spotkanie zdominowały tematy związane z bieżącym funkcjonowaniem sołectwa, dotyczące lokalnych inwestycji: budowy dróg, kanalizacji, sieci wodociągów, ewentualnej budowy zachodniej obwodnicy oraz zagospodarowania terenu rekreacyjnego nad Dunajcem, czyli powstającego parku Grabówka w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Rozmawiano o budowie odwodnienia i potrzebie wykonania nakładki asfaltowej na ul. Brzozowej i kontynuacji budowy nowych dróg zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania.

Zgłobice:

Główne tematy to instalacja oświetlenia na ulicach: Sosnowa, Zgłobicka, wykonanie nakładki asfaltowej na ul. Klonowej, instalacja monitoringu na terenie boiska sportowego czy rozbudowa hali sportowej oraz budynku szkoły. Rozmowa dotyczyła również powrotu tzw. lewoskrętów na ul. Krakowskiej (DK 94) oraz postępów w kwestii przywrócenia funkcjonowania Placówki Wsparcia Dziennego.

FUNDUSZ SOŁECKI 2026

SOŁECTWO	NAZWA ZADANIA	KWOTA
BIAŁA	- Równanie nawierzchni drogi żwirowej i zagęszczenie przygotowanego podłoża na drodze gminnej dz. nr 268/8 za kwotę 10 000 zł - Zakup szafek do pomieszczeń OSP za kwotę 3 000 zł - Dalsza wymiana oświetlenia ulicznego na lampy ledowe za kwotę 25 331,09 zł	38 331,09 zł
BŁONIE	- Wykonanie remontu drogi gminnej tzw. na Kopaliny – 53 685 zł - Zakup materiałów na utwardzenie działki gminnej nr 929/2 – 22 880 zł	53 685,00 zł
JODŁÓWKA-WAŁKI	- Praca sprzętu pod wykonanie utwardzenia działki gminnej nr 929/2 – 25 805 zł - Montaż lampy oświetleniowej na działce gminnej nr 929/2 – 5 000 zł	53 685,00 zł
KOSZYCE MAŁE	- Dowieszenie opraw oświetleniowych przy drodze powiatowej ul. Główna od cmentarza w kierunku ul. Skalnej i Wolskiej – 44 000 zł - Wymiana opraw oświetlenia drogowego w rejonie przejść dla pieszych – 9 685 zł	53 685,00 zł
KOSZYCE WIELKIE	Wykonanie projektu przejścia dla pieszych na ul. Kędronia – 53 685 zł	53 685,00 zł
ŁĘKAWKA	- Budowa oświetlenia drogowego na dz. 616/4, 617/2 – 40 000 zł - Wykonanie nakładki asfaltowej na drodze gminnej dz. nr 197/4 – 12 342,88 zł	52 342,88 zł
NOWODWORZE	Remont drogi gminnej działka nr 199 – 53 685 zł	53 685,00 zł
PORĘBA RADLNA	- Wykonanie muralu na budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego – 5 000 zł - Tabllice z numeracją domów – 10 000 zł - Zagospodarowanie skarpy przy Lapidarium – 34 014,41 zł	49 014,41 zł
RADLNA	- Zabezpieczenie betonowymi płytami ażurowymi stromych brzegów drogi gminnej oznaczonej dz. drogową nr 342/4 – 4 500 zł - Montaż progu zwalniającego, lustra i oznakowanie dróg gminnych – 7 400 zł - Modernizacja drogi gminnej dojazdowej do gruntów rolnych oznaczonej dz. drogową nr 75 (wzdłuż torów kolejowych w kierunku Świebodzina) – 36 416,50 zł	48 316,50 zł
TARNOWIEC	- Budowa oświetlenia przy ulicy Nowej – 43 000 zł - Dowieszenie trzech opraw oświetlenia drogowego na ulicy Środkowej – 10 685 zł	53 685,00 zł
WOLA RZĘDZIŃSKA I	- Wykonanie progu zwalniającego na drodze gminnej dz. nr 690/9 – 5 000 zł - Wykonanie progu zwalniającego na drodze gminnej dz. nr 1608/17 – 5 000 zł - Montaż spocznika przystankowego na tzw. ulicy Południowej obok Hotelu Hubertus – 6 000 zł - Wykonanie projektu oświetlenia na drodze gminnej dz. nr 2717/9 – 10 000 zł - Wykonanie altany ogrodowej na terenie sołectwa Wola Rzędzińska I w pobliżu remizy OSP – 10 000 zł - Modernizacja obiektu sportowego – Stadion – 17 685 zł	53 685,00 zł
WOLA RZĘDZIŃSKA II	- Wykonanie projektu remontu boiska sportowego przy Szkole Podstawowej nr 2 – 15 000 zł - Wykonanie oświetlenia przy drodze gminnej 201728K od strony skrzyżowania w kierunku Zaczarnia do granicy z miejscowością Jodłówka-Wałki – 38 685 zł	53 685,00 zł
ZAWADA	Wykonanie nakładek na zniszczonych drogach gminnych	53 685,00 zł
ZBYLITOWSKA GÓRA	- Zagospodarowanie (obsadzenie krzewami) skarpy przydrożnej przy ul. Kościelnej od ul. Zbylitowskich do budynku OSP Zbylitowska Góra – 15 000 zł - Organizacja rodzinnego pikniku rowerowego – 10 000 zł - Zakup kruszywa – remont dróg gminnych – 15 000 zł - Praca sprzętu – remont dróg gminnych – 5 000 zł - Zaniżenie krawężników przy chodniku na drodze gminnej Spacerowa – przejście dla pieszych dostosowanie dla osób niepełnosprawnych – 3 685 zł - UKS – organizacja turnieju piłkarskiego na zakończenie sezonu – 5 000 zł	53 685,00 zł
ZGŁOBICE	- Wykonanie chodnika przy ulicy Miłej – 28 685 zł - Wykonanie projektu na II etap budowy chodnika przy ul. Miłej – 25 000 zł	53 685,00 zł
SUMA: 778 539, 88 zł		

Uroczystości poświęcone pamięci poległych harcerzy „Szarych Szeregów” w Białej

Pamięć o poległych harcerzach w Białej jest wciąż pielęgnowana. Co roku odbywają się tam uroczystości przy pomniku, o który przede wszystkim dbają mieszkańcy z sołtysiem Stefanem Kolakiem na czele.

Uroczystość rozpoczęła Msza Św. w intencji Ojczyzny odprawiona w kaplicy w Białej, której przewodniczył proboszcz parafii pw. Świętej Trójcy w Łęgu Tarnowskim, ks. Wiesław Orwat, kazanie wygłosił zaś misjonarz z Republiki Środkowej Afryki, ks. Paweł Turek.

Pochodzący z Białej ks. Paweł Turek podzielił się świadectwem ze swojej posługi w kraju, gdzie od 2012 roku trwa wojna domowa. Misjonarz, na ręce wójta Grzegorza Kozioła, przewodniczącej Rady Gminy Tarnów Wiesławy Miter oraz radnych Stanisława Sarada i Kamila Stacha, przekazał wyjątkową pamiątkę – różaniec i krzyż splecione właśnie w miejscu wojny - w Republice Środkowej Afryki. Po eucharystii nastąpił uroczysty przemarsz uczestników pod pomnik upamiętniający wydarzenia sprzed lat, któremu przewodniczyła Orkiestra Dęta OSP z Woli Rzędzińskiej. Tam też odbyły się uroczyste wystąpienia i złożenie kwiatów. W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele samorządu – wójt gminy Tarnów Grzegorz Kozioł wraz z przewodniczącą Wiesławą Miterą i radnymi Stanisławem Saradem i Kamilem Stachem, członkowie zarządu powiatu tarnowskiego Tomasz Stelmach i Mariusz Tyrka,



członkowie organizacji patriotycznych i niepodległościowych, służb mundurowych, a także przedstawiciele całej społeczności sołectwa – sołtys Stefan Kolak, druhowie OSP Biała wraz z MDP, KGW, Klub Seniora i mieszkańcy. Wartę honorową przy pomniku pełnili rekonstruktorzy z GRH „Zefir”, a uroczystość poprowadził historyk Adam Ryba. Wydarzenie zakończył krótki koncert patriotyczny w wykonaniu Orkiestry pod batutą Bernarda Żmudy.

Rodzinna grupa wieńcowa z Poręby Radlnej uhonorowana Nagrodą im. Romana Reinfussa



Lucyna i Jan Skórkowie z Poręby Radlnej w ramach ogłaszanego przez Województwo Małopolskie konkursu zostali wyróżnieni Nagrodą im. Romana Reinfussa za wybitne i szczególne osiągnięcia w dziedzinie zachowania lokalnej tożsamości kulturowej w Małopolsce 2025 roku. Mieszkańcy naszej gminy zajęli III miejsce.

W uzasadnieniu przyznania nagrody podkreślono, iż rodzinna grupa wieńcowa otrzymuje ją za podtrzymywanie zwyczaju wypłatania tradycyjnego wieńca dożynkowego, wielki kunszt, artystyczną pasję, uczestnictwo w tradycyjnych obrzędach i reprezentację Województwa Małopolskiego w licznych konkursach dożynkowych w regionie oraz kraju.

– Gratulujemy tak znaczącego sukcesu na arenie całej Małopolski. Dziękujemy za reprezentowanie gminy Tarnów w uznanym konkursie o tym charakterze. Jesteście Państwo jedną z „perełek” etnograficznych na naszym terenie – mówi wójt, Grzegorz Kozioł.

Warto zaznaczyć, iż rodzina Państwa Skórków odnosi sukcesy już od 2016 r. na Dożynkach Prezydenckich. Pasja, która początkowo rodziła się z potrzeby kulturowania tradycji, ale też wielki trud, ciężka praca i znakomita znajomość zbóż, ziół, ozdobnych traw wielokrotnie doprowadziła rodzinę na podium. Na swoim koncie mają bowiem dwa I miejsca na Dożynkach Prezydenckich – w 2018 r. i 2020 r., III miejsce w 2017 r., IV w 2019 r., w 2022 r. zaszczytne wyróżnienie, natomiast w 2023 r. II miejsce. W bieżącym roku wieniec z Poręby Radlnej reprezentował gminę na Dożynkach Wojewódzkich w Zbylitowskiej Górze.

Nagrody zostały uroczystie wręczone w Muzeum – Orawskim Parku Etnograficznym w Zubrzycy Górnej przez Iwonę Gibas – członkę Zarządu Województwa Małopolskiego.

Obchody rocznicy Bitwy Warszawskiej 1920

Tysiące mieszkańców regionu tarnowskiego uczestniczyło w obchodach rocznicy Bitwy Warszawskiej 15 sierpnia w Woli Rzędzińskiej. Przedsięwzięcie to co roku jest nie tylko upamiętnieniem jednej z najważniejszych bitew, lecz także stanowi żywą lekcję historii, w której licznie uczestniczą dzieci, młodzież, rodziny i seniorzy. Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli poseł na Sejm RP Anna Pieczarka oraz marszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka.



Uroczystość poprowadzili wspólnie poseł Anna Pieczarka, Maciej Aleksander – radny Rady Miejskiej w Tarnowie oraz Paweł Mleczek. W obchodach wzięli udział m.in. poseł Piotr Górnikiewicz, wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego Wojciech Skruch, członkowie zarządu powiatu tarnowskiego Tomasz Stelmach i Mariusz Tyrka wraz z wiceprzewodniczącą Rady Powiatu Tarnowskiego Ewą Kubisztal, przewodnicząca Rady Gminy Tarnów Wiesława Mitera wraz z radnymi Ewą Kołton, Kamilem Stachem, Piotrem Rybskim, Marcinem Gałuszką, Iwoną Markiewicz, Barbarą Okońską, Mieczysławem Nytko i Janem Skórką, władze gminy Tarnów reprezentowane przez wójta Grzegorza Kozioła wraz z zastępcą Sławomirem Wojtasikiem i sekretarz Anetą Błyskał, prezydent Tarnowa Jakub Kwaśny, dyrektor PCPR Anna Górka, naczelnicy i prezesi gminnych jednostek OSP, sołtysi miejscowości z gminy Tarnów, dyrektorzy szkół i przedszkoli, przedstawiciele firm i instytucji oraz delegacja ze słowackiego miasta Tornala na czele z burmistrzem Eriką Gyorfiovą.

– *Świętujemy jedną z najważniejszych rocznic historycznych dla naszego kraju. To między innymi dzięki wygranej w 1920 roku możemy żyć w wolnej Polsce. Pokazujemy i przypominamy dziś światu, że to my – Polacy zatrzymaliśmy kiedyś nawałę bolszewicką. 15 sierpnia obchodzimy także Święto Wojska Polskiego – dziękujemy żołnierzom za obronę naszych granic i bezustanne oddawanie hołdu białoczerwonej – podkreślał w trakcie wydarzenia wójt Grzegorz Kozioł.*

Wydarzenie otworzyła widowiskowa defilada grup rekonstrukcji historycznej z udziałem przeszło 200 rekonstruktorów. Przy dźwiękach pieśni niepodległościowych prowadziła ją Orkiestra Dęta z Woli Rzędzińskiej pod batutą Bernarda Żmudy, a na czele defilady jechał Marszałek Piłsudski na swej kasztance. Na koniach zaprezentował się 1 Pułk Ułanów Krechowieckich im. Pułkownika Boleśława Mościckiego, 5 Pułk Strzelców Konnych, kolejne formacje ułańskie okresu międzywojennego. Następnie podążyli żołnierze Atamana Semena Petlury – sojuszniczej Armii Ukraińskiej wraz z Kozakami Kubańskimi. Byli Lisowczycy, husaria – najstojniejsza jednostka w Europie, elitarna formacja jazdy, która była dumą Rzeczypospolitej Obojga Narodów. W defiladzie brali też udział: sztab dowództwa z Józefem Piłsudskim, generałem Tadeuszem Rozwadowskim, generałem Józefem Hallerem, Boleśławem Wieniawą Długoszowskim jak również z politykami



tamtego okresu: Premierem Wincentym Witosem i Ignacym Paderewskim. Kolejno tzw. taczanka – resorowany zaprzęg konny z ciężkim karabinem maszynowym, armatka przeciwpancerna okresu międzywojennego – Bofors, TKS, czyli tankietka – polski mały i szybki czołg z końca lat 20-tych. Marsz piechoty rozpoczęli średniowieczni rycerze w strojach od XII do XIV wieku, w tym z okresu bitwy pod Grunwaldem, a za nimi z XVII wieku. W przemarszu szli również Hetman Jan Tarnowski, Szlachta Polska, Powstańcy Kosynierzy Kościuszkowscy. Byli żołnierze Epoki Napoleońskiej Księstwa Warszawskiego, Powstańcy Styczniowi, ułani Władysława Beliny-Prażmowskiego. Następnie zaprezentowali się żołnierze Legionów Piłsudskiego i wojny polsko-bolszewickiej, w tym Bitwy Warszawskiej, a także żołnierze września'39 i Armii Krajowej – również powstańczej Warszawy. Defiladę zamykali tzw. żołnierze niezłomni oraz uczniowie klasy wojskowej XVI Liceum Ogólnokształcącego w Tarnowie. W tym roku po raz pierwszy na niebie odbywały się pokazy lotnicze w wykonaniu lekkich samolotów typu BushCat, które miały stanowić powietrzny hołd dla Bohaterów Bitwy Warszawskiej.

Następnie odbył się piknik historyczny, a w nim m.in. pokazy jazdy i walk kawalerii, ułanów, rycerstwa, pokaz strzelania z tankietki TKS, CKM i z armaty przeciwpancernej Bofors. Na placu znajdowały się również wystawy militariów, broni i umundurowania, stoiska wojskowe, dioramy historyczne, dyby, mennica czy poczta polowa. Był namiot ze sztabem dowództwa Bitwy Warszawskiej oraz szpital polowy. Odbył się także pokaz musztry wojskowej w wykonaniu uczniów XVI LO w Tarnowie, którzy w tym roku zdobyli III miejsce w Ogólnopolskim Przeglądzie Musztry Klas Wojskowych. Nie zabrakło darmowego poczęstunku – wojskowej grochówki i bigosu od samorządu, wyrobów z dziczyzny od Koła Łowieckiego „Podgórskie”, przysmaków od KGW – Wola Rzędzińska I i II, Jodłówka-Wałki czy od sołtys sołectwa Katarzyny Tadel. Był także park zabaw dla dzieci, stoiska rzemieślnicze oraz loteria fantowa z cennymi nagrodami.

Wieczorową porą na scenie odbył się koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu Orkiestry Dętej Grupy Azoty S.A., kolejno wybrzmiały najpiękniejsze polskie pieśni niepodległościowe w wykonaniu uczestników Studia Wokalnego Centrum Sztuki Mościce. Do wspólnego śpiewania pieśni patriotycznych zaprosił wszystkich Dyrektor Filharmonii Krakowskiej, Mateusz Prendota. Wtedy też wśród uczestników rozdawane były białoczerwone chorągiewki i śpiewniki, by każdy mógł włączyć się we wspólny śpiew, dając w ten sposób świadectwo patriotyzmu.

Po losowaniu cennych nagród w loterii fantowej ufundowanych przez licznych sponsorów wydarzenia, odbył się koncert gwiazdy wieczoru. Na scenie wystąpił zespół Afromental, a ich energetyczne i pełne charyzmy brzmienie stanowiło finał tego rocznego świętowania.

Wszystko o czym marzy twój dom

przed zimą

OKNA
DRZWI
PODŁOGI



DOM-MAX

TARNÓW

Kochanowskiego 41



14 688 99 99

www.dommax.pl

Gminny konkurs wieńca dożynkowego – bardzo wysoki poziom wykonania prac!

Ze względu na fakt, że nasza gmina była w tym roku gospodarzem Dożynek Województwa Małopolskiego, zmienione zostały dotychczasowe zasady konkursu wieńca. Jury w sposób objazdowy, poprzez ocenę wieńca w danym sołectwie, przyznało I i II miejsce. Laureaci byli odpowiednio reprezentantami dożynek na szczeblu wojewódzkim i powiatowym, a pozostali otrzymali wyróżnienia.



Grupa wieńcowa z Łękawki

I miejsce otrzymał wieńiec dożynkowy przygotowany przez rodzinną grupę wieńcową z Poręby Radlnej, II natomiast – wieńiec upleciony przez KGW w Łękawce. – *Ujęła nas niezwykła precyzja ażurowych dekoracji ze słomy, znakomicie dobrane kompozycje ze zbóż czy zamykający element całość. Wszystkim grupom wieńcowym serdecznie gratulujemy, gdyż poziom wykonania*

poszczególnych prac był naprawdę wysoki! W przygotowanie wieńców mocno angażowały się całe społeczności, szkoląc się wcześniej i zdobywając wiedzę na temat tajników ich powstawania. Te prace powstawały z sercem – mówi przewodnicząca jury, Anita Ruszel, artysta plastyk.

Skład gremium oceniającego, prócz Anity Ruszel, stanowili: Wojciech Ruszel – artysta plastyk i rzeźbiarz oraz Dorota Kunc – kierownik Referatu Komunikacji Społecznej Urzędu Gminy Tarnów.



Wieniec z Poręby Radlnej

Warto dodać, że wieńiec dożynkowy z Poręby Radlnej zdobył III miejsce podczas Dożynek Województwa Małopolskiego w Zbylitowskiej Górze, a dzieło ludowe z Łękawki – I miejsce podczas Dożynek Powiatu Tarnowskiego w Olszynie w gminie Rzepiennik Strzyżewski. Gmina Tarnów stanęła na podium i okazała się najlepsza w całym powiecie tarnowskim!

Piękna tradycja w gminnych sołectwach

15 sierpnia, w Święto Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, czyli Matki Boskiej Zielnej, we wszystkich miejscowościach gminy Tarnów, odbyły się uroczyste Msze św. dziękczynne. Towarzyszyły im wieńce dożynkowe uplecone przez Koła Gospodyń Wiejskich i podniosłe oprawy muzyczne. Dodatkowo w Łękawce, Błoniu, w Woli Rzędzińskiej II oraz w Radlnej odbyły się zorganizowane przez mieszkańców spotkania nawiązujące do tradycji dożynkowej.

Łękawka

Był m.in. występ zespołu ludowego „Muzyka spod Bucyny”, tradycyjny obrzęd dożynkowy, konkursy i zabawy dla dzieci oraz Wieśmagedon dla dorosłych i zabawa taneczna do późnych godzin. Nie zabrakło również pysznego poczęstunku przygotowanego przez KGW „Kalina”.

Błonie

Uczestnikom Dożynek przygrywał zaproszony przez ks. proboszcza zespół ludowy wraz z orkiestrą dętą z Rajbrotu. Były atrakcje dla dzieci i całych rodzin – w pikniku parafialnym wzięli udział nie tylko mieszkańcy Błonia, ale i okolicznych miejscowości. – *To nasze święto integracji sąsiedzkiej i podtrzymywania relacji międzyludzkich, tak ważnych w dzisiejszych czasach, gdy ludzie przestają ze sobą rozmawiać – mówi proboszcz, ks. Piotr Barczyk.*

Wola Rzędzińska II

Był tradycyjny obrzęd dożynkowy i pokazy wiejskiej tradycji żniwnej. Prezentowano zwyczaje, które znali i kultywowali nasi przodkowie. Nie zabrakło atrakcji dla najmłodszych i poczęstunku od KGW.

– *To oddolna inicjatywa mieszkańców, którzy postanowili zorganizować tego*

rodzaju święto dla wszystkich mieszkańców. Pomysłodawcą, a zarazem starostą dożynek w naszej miejscowości, był Szymon Furmański wraz z małżonką – mówi sołtys Jacek Sobol.

Radlna

Na terenie Klubu Sportowego Radlna zorganizowano również „Dożynkowe pożegnanie wakacji”. Inicjatorami spotkania lokalnej społeczności pod takim hasłem byli: KS Radlna, Stowarzyszenie „Zdrowo zakręcone” (zrzeszające mieszkańców m.in. Poręby Radlnej, Radlnej, Zawady i Nowodworza) i OSP Poręba Radlna. Nie zabrakło pysznego poczęstunku od członków Stowarzyszenia „Zdrowo zakręcone”.

– *Naszymi głównymi gośćmi byli rolnicy z naszej miejscowości, to oni właśnie rozpoczęli uroczystość poprzez wjazd na swoich traktorach – mówi radna, Iwona Markiewicz.*

XXVII Dożynki Województwa Małopolskiego w gminie Tarnów

Gmina Tarnów w tym roku miała zaszczyt być organizatorem XXVII Dożynek Województwa Małopolskiego, które odbyły się 24 sierpnia w Zbylitowskiej Górze. Uroczystość poprowadzili poseł na Sejm RP Anna Pieczarka oraz radny Rady Miejskiej w Tarnowie Maciej Aleksander. Wydarzenie rozpoczęła uroczysta Msza Św. polowa pod przewodnictwem biskupa pomocniczego diecezji tarnowskiej Leszka Leszkiewicza, uczestniczyli w niej także proboszczowie parafii w Zbylitowskiej Górze – ks. Józef Kaczmarski, Koszycach Wielkich – ks. Paweł Płatek, Błoniu – ks. Piotr Barczyk oraz pw. Stanisława Kostki w Tarnowie – ks. Grzegorz Lechowicz.



Obrzęd dożynkowy

Staropolskim obyczajem rozpoczęto obrzęd dożynkowy, który wykonał Zespół Pieśni i Tańca Świerczkowiacy. Starostwie dożynek – Romana i Andrzej Mazurowie chleb upieczony z tegorocznych zbiorów przekazali gospodarzom uroczystości, czyli marszałkowi Małopolski Łukaszowi Smółce, przewodniczącemu Sejmiku Województwa Małopolskiego Janowi Tadeuszowi Dudzie oraz wójtowi Grzegorzowi Koziółowi.

- To nie tylko święto, lecz także czas refleksji nad tym, jak wielką rolę pełni wieś i rolnictwo w naszym codziennym życiu. Dlatego pamiętamy o rolnikach, o naszych korzeniach i pięknie potrafimy kultywować tradycję. To ważne, gdyż w przeszłości wszystkie bogate cywilizacje, które zapomniały o swojej kulturze – umierały – mówił wójt Grzegorz Koziół.

Marszałek Łukasz Smółka podziękował wszystkim za obecność na dożynkach województwa małopolskiego. *- Bardzo dziękuję za to, że tak jak kiedyś, dawno temu sierpem i od znaku krzyża zaczynało się żniwa, tak i my rozpoczęliśmy nasze dożynki Mszą świętą. Dziękuję wszystkim małopolskim rolnikom, że mamy polski chleb, za to, że nam nie brakuje żywności i polskie rolnictwo jest konkurencją dla innych zagranicznych koncernów – mówił Marszałek.*

Głos zabrali również przewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego Jan Duda. *- Ile razy uczestniczę w dożynkach to przychodzi mi na myśl takie cudowne zjawisko, jakim jest przyroda i fakt, że z jednego ziarna wyrasta kłos, który ma pięćdziesiąt, osiemdziesiąt, a nawet sto ziaren. To jest niesamowite. To jest dar z nieba dla ludzi i zwierząt, abyśmy mogli mieć żywności pod dostatkiem. Dziękuję rolnikom za ich ciężką pracę. Życzę, aby przyszły rok był przynajmniej taki sam, a może nawet lepszy – mówił do zgromadzonych.*

Następnie Iwona Gibas z zarządu województwa odczytała list od Prezydenta Polski Karola Nawrockiego. Kolejno – jak głosi tradycja – gospodarze wydarzenia dzielili się bochnem chleba z uczestnikami wydarzenia.

Odnaczeni Krzyżem Małopolski

Podczas wydarzenia uhonorowane zostały również osoby, których działania budują siłę Małopolski – w pracy społecznej, kulturalnej i gospodarczej. Decyzją Zarządu Województwa Małopolskiego Złotą Odznaką Honorową Województwa Małopolskiego odznaczono tarnowskich przedsiębiorców – Romanę i Andrzeja Mazurów oraz Janusza Wzorka z Poręby Radlnej, który prowadzi gospodarstwo rolne o powierzchni przeszło 100 hektarów. Krzyże Małopolski wręczał marszałek Łukasz Smółka.



I Czytanie liturgiczne odczytał wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego Wojciech Skruch, II Czytanie starosta tarnowski Jacek Hudyma, Modlitwę wiernych Marta Malec-Lech z zarządu województwa. Psalm wykonała Eliza Gąsiorowska. W procesji z darami do ołtarza w asyście dzieci szli: przewodnicząca Rady Gminy Tarnów Wiesława Mitera wraz z wiceprzewodniczącym Zbigniewem Gniewkiem oraz starostami dożynek: Romaną i Andrzejem Mazurami. Podziękowanie biskupowi za Eucharystię złożyli: marszałek Małopolski Łukasz Smółka, przewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego prof. Jan Duda i wójt Grzegorz Koziół. Oprawę muzyczną zapewniła Orkiestra Dęta OSP z Woli Rzędzińskiej.

W wydarzeniu uczestniczyli m.in. posłowie na Sejm RP: Anna Pieczarka, Aleksandra Kot, Urszula Rusecka i Robert Wardała, senator Kazimierz Wiatr, wiceprzewodniczący SWM Jadwiga Wójtowicz, Wojciech Skruch i Stanisław Pasoń, radni województwa Piotr Ćwik i Krzysztof Nowak, dowódca 11. Małopolskiej Brygady Obrony Terytorialnej płk Marcin Siudziński, przedstawiciele korpusu konsularnego: Paweł Włodarczyk - Honorowy Konsul Generalny Chorwacji i Tsakhiur Urtnasan – Honorowy Konsul Generalny Mongolii oraz radni na szczeblu powiatowym, miejskim i gminnym, przedstawiciele uniwersytetów, akademii oraz biznesu, instytucji państwowych, starostowie, burmistrzowie i wójtowie z małopolskich powiatów i gmin, jak również środowiska oświatowe, stowarzyszenia lokalne, Koła Gospodyń Wiejskich, Ochotnicze Straże Pożarne i grupy wieńcowe. Listy okolicznościowe skierowali: poseł RP Barbara Bartuś, poseł Urszula Augustyn, Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi Stefan Krajewski, Sekretarz Stanu w Ministerstwie Infrastruktury Stanisław Bukowiec i Wojewoda Małopolski Krzysztof Klęczar.

Konkurs Wieńców Dożynkowych Województwa Małopolskiego

W tym roku miejsce wydarzenia zdołało aż 45 dzieł sztuki ludowej wplecionych przez społeczności z całej Małopolski. Mowa o wieńcach dożynkowych, które zostały zakwalifikowane do wojewódzkiego konkursu i reprezentowały poszczególne gminy. Zostało zgłoszonych 26 wieńców w kategorii tradycyjnej i 19 w kategorii współczesnej. Wyboru tych najpiękniejszych dokonało jury pod przewodnictwem wicemarszałka Ryszarda Pagacza.

W kategorii wieńca tradycyjnego zwyciężył wieńiec wpleciony w Uszwi w gminie Gnojnik, który reprezentował Małopolskę na dożynkach prezydenckich w Warszawie. Drugie miejsce przyznano wieńcowi autorstwa KGW w Kowarach (gmina Radziemice), a trzecie Porębie Radlnej (gmina Tarnów). W kategorii wieńca współczesnego pierwsze miejsce zajęł wieńiec KGW w Wawrzeńczycach, II Siemiechów (gmina Gromnik), a III KGW w Dąbrowie (gmina Stryszów).



Sołectwa gminy Tarnów i stoiska

Aleja sołectw gminy Tarnów to już dożynkowa tradycja. To właśnie wtedy wszystkie społeczności poszczególnych miejscowości prezentują to, co mają najpiękniejszego, wtedy też częstują przygotowywanymi smakołykami. W pracę włączają się mieszkańcy, sołtysi, członkowie rad sołeckich, KGW, Klubów Seniora, radni, przedstawiciele szkół i OSP. Podczas tegorocznych Dożynek Województwa Małopolskiego prezentację 15 sołectw poprowadzili poseł RP Anna Pieczarka i Maciej Aleksander, wójt Grzegorz Kozioł oraz członkinie zarządu województwa małopolskiego – Iwona Gibas i Marta Malec-Lech. Sołectwa odwiedził również marszałek Łukasz Smółka.

Prawdziwą ucztę rozpoczęły stoiska sołectw, gdzie znaleźć można było zarówno staropolskie potrawy, jak i nowoczesne kombinacje smakowe, którymi częstowali wszystkich zgromadzonych. Był też darmowy poczęstunek od samorządu – bigos, wyroby wiejskie, zupa węgierska i drożdżówki. Wyroby z dziczyzny

serwowały Kola Łowieckie „Łoś” i „Podgórskie”, był najstynniejszy karp z Małopolski z gminy Zator. Oprócz tego na placu wydarzenia było mnóstwo stoisk wystawienniczych – rękodzielniczych, naukowych, kulturalnych, rolniczych, promujących usługi i instytucje, gdzie można było uzyskać informacje i porady. Był park zabaw dla dzieci, loteria z cennymi nagrodami.

Koncerty



Do wspólnej zabawy i radosnego świętowania zaprosił wszystkich jeden z najpopularniejszych zespołów disco polo – Weekend. Kolejno wystąpił Nikodem Liro z zespołem, a gwiazdą wieczoru był zespół, który łączy góralskie korzenie z rockową energią, czyli Zakopower. Koniec wspólnego świętowania zakończył widowiskowy pokaz laserowy.

- Dziękuję wszystkim, którzy zaangażowali się w realizację tego wielkiego przedsięwzięcia. Dziękuję pracownikom, sołectwom, przedsiębiorcom, firmom i osobom prywatnym, gdyż to dzięki pracy ich wszystkich wydarzenie to udało się zrealizować profesjonalnie i na naprawdę wysokim poziomie. Służbom mundurowym, strażakom OSP i Straży Gminnej dziękuję za czuwanie nad bezpieczeństwem uczestników – mówi wójt gminy Tarnów, Grzegorz Kozioł.



Pożegnanie lata w Łękawce za nami

Lato jak co roku pożegnaliśmy w Łękawce. W wydarzeniu uczestniczyli mieszkańcy gminy Tarnów oraz sąsiednich miejscowości, a jego organizatorami było Centrum Kultury i Bibliotek Gminy Tarnów oraz Niepubliczny Zespół Szkolno-Przedszkolny w Łękawce. Patronat honorowy objęła poseł RP Anna Pieczarka.

Wydarzenie rozpoczęły występy przedszkolaków i uczniów miejscowej szkoły – były tańce, piosenki i pokazy gimnastyczne. Wieloletnią tradycją szkoły jest również



konkurs latawca im. Bożeny Muniak, w tym roku pod hasłem „Motylem jestem”. Następnie na scenie zaprezentowała się Muzyka spod Bucyny oraz Grupa Śpiewa-

cza „Kalina”, był kominiarz na szczęście, czyli konkursy z wiedzy o kominiarstwie z nagrodami, wystąpiła Karolina Szymańska z Centrum Sztuki Mościce, odbyło się losowanie wielu nagród w loterii fantowej.

Na miejscu wydarzenia nie zabrakło dmuchanych zamków, miasteczka strażackiego, kursu pierwszej pomocy oraz bigosu od samorządu, którym częstowali wójt Grzegorz Kozioł z sołtysiem Konradem Pyzdkiem i radnym Kamilem Stachem.

Gwiazdą wieczoru disco polo był Marioo, a wydarzenie zakończyła potańcówka z DJ Blade.

XV Gminny Festiwal Kultury Dziecięcej w Zgłobicach „Polskę mam w sercu”



Przegląd dorobku gminnych przedszkoli odbył się tradycyjnie w Szkole Podstawowej w Zgłobicach. W jubileuszowej edycji festiwalu, zapoczątkowanego przez wieloletnią dyrektorkę placówki Ewę Soją, a kontynuowanego przez Barbarę Międzybrodzką-Parcianko, wzięło udział w sumie około 200 młodych wykonawców! Organizatorem był gminny samorząd wraz z Centrum Kultury i Bibliotek oraz szkołą w Zgłobicach. Gościem wydarzenia była poseł RP Anna Pieczarka.

Jury w składzie: dyrektor Gminnego Centrum Kultury i Bibliotek Agnieszka Budzik, Kamil Stach przewodniczący komisji ds. rodziny Rady Gminy Tarnów, Wanda Koziół z Klubu Seniora w Zgłobicach oraz prezes gminnych OSP, a zarazem przewodnicząca jury Katarzyna Biel, oceniało prezentacje maluchów w poszczególnych kategoriach w taki sposób, aby reprezentanci wszystkich występujących placówek zostali nagrodzeni.

I tak, w kategorii Największe zaangażowanie wykonawców zwyciężyło Niepubliczne Przedszkole w Koszycach Małych, w kategorii Najlepsze wyczucie rytmu i tempa utworu – Niepubliczne Przedszkole z Łękawki, Najciekawszy układ choreograficzny – Zespół Szkolno-Przedszkolny w Koszycach Wielkich,

Najlepsza Inscenizacja sceniczna – Niepubliczne Przedszkole w Zgłobicach, Najpiękniejszy taniec – Publiczne Przedszkole w Woli Rzędzińskiej, Najpiękniej zaśpiewana piosenka – Niepubliczne Przedszkole z Zawady, Najlepsze połączenie wartości patriotycznych i ludowych – przedszkole z Poręby Radlnej, Największe wrażenie sceniczne – stroje – Niepubliczne Przedszkole Zgromadzenia Sióstr Służebniczek z Woli Rzędzińskiej oraz Najlepsze pielęgnowanie dziedzictwa kulturowego naszego kraju – Niepubliczne Przedszkole w Tarnowcu.

Wydarzenie w Zgłobicach to jednak nie tylko przegląd artystyczny. Festiwalowi towarzyszyły dodatkowe atrakcje: dmuchane zamki, malowanie buziek, czesanie warkoczy oraz, pełna emocji, loteria „Ciasteczkowa”. Posiadacze zwycięskich losów otrzymali atrakcyjne nagrody. Była również wystawa plakatów przedstawiających różne województwa i pokaz mody strojów szlacheckich wykonanych przez przedszkolaków z ekologicznych materiałów.

Wszyscy wykonawcy i uczestnicy wspomnianych konkursów otrzymali upominki od Centrum Kultury i Bibliotek, a poszczególne przedszkola – zestawy sensorycznych pomocy dydaktycznych

Przed nami kolejne wydarzenia kulturalne

Za nami sezon kulturalny obfitujący w wiele przedsięwzięć o charakterze patriotycznym, kulturalnym i rodzinnym. Uczestniczyło w nich tysiące mieszkańców całego regionu tarnowskiego.

■ Narodowe Święto Niepodległości

Przed nami zaś jedno z największych wydarzeń patriotycznych, które powinno łączyć zarówno tych najmłodszych, jak i starszych, by wartości przywiązania do Ojczyzny były w społeczeństwie wciąż trwałe. Mowa o obchodach Narodowego Święta Niepodległości, które odbędzie się 11 listopada w hali widowiskowo-sportowej w Koszycach Wielkich. Wydarzenie rozpocznie uroczysta Msza Św., następnie po części oficjalnej, uczestnicy zostaną zaproszeni na koncert patriotyczny połączony ze wspólnym śpiewaniem pieśni niepodległościowych. Będą występy tematyczne, darmowy poczęstunek węgierskim gulaszem i bigosem, a na koszyckiej scenie wystąpi ceniony wokalista młodego pokolenia, zwycięzca The Voice of Poland, Dominik Dudek.

■ Powiatowy Dzień Pracownika Socjalnego

Gmina Tarnów będzie także organizatorem Powiatowego Dnia Pracownika Socjalnego, który odbędzie się 26 listopada w Koszycach Małych. W wydarzeniu wezmą udział wszyscy pracownicy socjalni ośrodków i domów pomocy

społecznej, którzy na co dzień swój czas, energię i serce poświęcają osobom borykającym się z różnego rodzaju trudnościami żywymi.

■ „Rękodzieło bez barier” – wernisaż i wystawa

„Rękodzieło bez barier” – pod takim hasłem w pierwszej połowie grudnia w Centrum Historii i Sztuki w Koszycach Małych odbędzie się kolejny wernisaż i wystawa prac – tym razem swoje dzieła zaprezentują artyści z niepełnosprawnościami, w tym uczestnicy terapii zajęciowych. W programie wernisażu będzie m.in. wystawa prac, prezentacja artystów, profesjonalna recenzja, poczęstunek, rozdanie tematycznych gadżetów. Wystawa będzie otwarta dla grup zorganizowanych jak i indywidualnych zwiedzających.

■ Mikołaj u przedszkolaków

Wraz z początkiem grudnia wszystkich najmłodszych mieszkańców gminy Tarnów odwiedzą w przedszkolach i żłobkach wysłannicy św. Mikołaja z upominkami. Łącznie mikołajkowe prezenty otrzyma ponad 1000 dzieci.

■ Zajęcia i warsztaty w Domach Kultury

Oprócz tego we wszystkich Domach Kultury odbywać się będą zajęcia edukacyjne, artystyczne, naukowo-kreatywne czy sportowe, dostosowane do poszczególnych grup wiekowych. Szczegółowa oferta zajęć dostępna jest m.in. na stronie internetowej gminy Tarnów. Zapraszamy do zapisów!



Benvenuti a Butera Ristorante – Sycylia w sercu Tarnowca

Maria i Rafał Ruszelowie – para w życiu i w pasji do gotowania. Po ponad 35 latach doświadczenia w gastronomii postanowili przenieść część Sycylii tutaj, do Polski, do Tarnowca, tworząc restaurację Butera. Wychowani w sercu Sycylii, w prowadzonej restauracji dzielą się z nami tradycjami, smakami i miłością do kuchni śródziemnomorskiej. Laureaci wielu nagród w międzynarodowych konkursach, w tym medali na Mistrzostwach Kuchni Włoskiej. Rafał, mistrz pizzy i certyfikowany nauczyciel Akademii Pizzy Włoskiej. Maria – jej talent cukierniczy został doceniony na skalę światową – zdobyła Rekord Guinnessa za największy tort na świecie o powierzchni aż 247 m². Andrea Ruszel – syn, młody szef kuchni, który łączy sycylijską tradycję z nowoczesnym podejściem do gotowania.

Szczególne miejsce w ich historii zajmuje także Tarnowiec, w którym prowadzą restaurację. Jak sami podkreślają – zostali przyjęci tu niezwykle ciepło, czują się częścią tej społeczności.



Maria i Rafał Ruszelowie

Pizza gourmet z kremem pistacjowym, ziemniaczkami, boczkiem i mozzarellą

Składniki (1 pizza 30 cm):

- 250 g mąki „00”
- 150 ml letniej wody
- 5 g świeżych drożdży
- 1 łyżka oliwy, 1/2 łyżeczki soli

Na wierzch: - 2–3 łyżki naturalnego kremu pistacjowego

- 80 g mozzarelli fior di latte
- 80 g mozzarelli di bufala
- 1 mały ziemniak w cienkich talarkach, podpieczony
- 50 g boczku rolowanego
- świeżo mielony pieprz



Przygotowanie:

1. Zagnieć ciasto i odstaw na 1–2 godziny.
2. Talarki ziemniaka podpiecz w piecu 10 minut, boczek krótko obsmaż.
3. Rozciągnij ciasto, posmaruj kremem pistacjowym.
4. Dodaj mozzarellę fior di latte, ziemniaczki i boczek.
5. Piecz w 250°C przez 7–8 minut (lub w piecu do pizzy 90 sekund).
6. Po wyjęciu dodaj mozzarellę di bufala i świeży pieprz.



Arancini siciliani (12 sztuk)



Składniki na ryż:

- 500 g ryżu do risotto (Arborio/Carnaroli)
- 1 l bulionu warzywnego lub mięsnego
- 50 g masła
- 100 g startego parmezanu
- szczypta szafranu lub kurkumy
- sól, pieprz

Przygotowanie:

1. Ugotuj ryż w bulionie z szafranem, dodaj masło i parmezan, odstaw do ostygnięcia.
2. Zrób farsz: podsmaż cebulę i mięso, dodaj passatę, dopraw, dorzuć groszek. Ostudź.
3. Z ryżu uformuj kulki, w środek włóż farsz i mozzarellę.
4. Obtocz w mące, jajku i bułce tartej.
5. Smaż w głębokim oleju (170–180°C) na złoty kolor.

Farsz:

- 200 g mięsa mielonego
- 1 mała cebula
- 200 ml passaty pomidorowej
- 50 g zielonego groszku
- 100 g mozzarelli w kostkę
- oliwa, sól, pieprz, oregano

Panierka: mąka, jajka, bułka tarta

*Łapraszamy do naszego stołu – pozwólcie nam
podzielić się z Wami smakiem prawdziwej Sycylii*

MATERIAŁY BUDOWLANE



CENTRUM BUDOWLANE
BORYSKI

Koszyce Małe
ul. Spacerowa 44B
tel. 14 3000353

BEZPOŚREDNI DYSTRYBUTOR



www.boryski24.pl